

# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



Posłowie przegłosowali podatek od miedzi i srebra.

str. 3



Znany piosenkarz Czesław Mozil wystąpi w Polkowicach.

str. 10



Katarzyna Grzybowska wywalczyła dwa medale mistrzostw Polski.

str. 14

## XIV Polkowickie Dni Teatru Otwarte

str. 8



Polkowickie Dni Teatru  
XIV  
Oblicza

## W telegraficznym skrócie

**POLKOWICE**

Burmistrz Polkowic w roli spikera radiowego? Wiesław Wabik przyjął propozycję udziału w akcji legnickiej rozgłośni "Dzień bez kobiet w Radiu Plus". 8 marca reporterki mają wolne, a w role spikerów wcieli się m.in. samorządowcy, w tym, obok gospodarza Polkowic, prezydenci Lubina i Legnicy. Wiesław Wabik poprowadzi serwis o godz. 12.30. Zapraszamy do słuchania.

**REGION**

Tylko czterech z dwunastu posłów z okręgu legnicko-jeleniogórskiego poparło opodatkowanie wydobycia miedzi i srebra. Wszyscy z klubu Platformy Obywatelskiej. Za podatkiem od kopalin głosowali posłowie PO: Robert Kropiwnicki, Grzegorz Schetyński, Norbert Wojnarowski i Zofia Czernow. W sumie za opodatkowaniem wydobycia miedzi i srebra było 231 posłów koalicji rządzącej, przeciwnych 218. Teraz projektem ustawy zajmie się Senat.

**LEGNICA**

Już po raz 11. rozdane zostaną Legnickie Oskary. Jest to nagroda dla aktywnych mieszkanki, mieszkańców i miejskich instytucji. Gala odbędzie się 25 marca. Oskary trafią do Legniczanki Roku, Legniczanki Roku i Lidera Legnickiego Biznesu.

**LUBIN**

Jak informuje "Dziennik Gazeta Prawna", zanim Polska Miedź rozpocznie eksploatację miedzi w Kanadzie, musi...dogadać się z Indianami. Kanadyjskich złóż strzegą dwa indiańskie plemiona, bo prawa do czerpania korzyści z eksploatacji tych złóż gwarantuje im traktat z XIX wieku. Rzecznik KGHM, Dariusz Wyborński, uspokaja, że konsultacje z mieszkańcami to normalna procedura. Jednak nie brakuje komentarzy, w tym również analityków, że KGHM czeka drugie Kongo.

**POLKOWICE**

Strażnicy miejscy ujęli złodziei materiałów budowlanych z inwestycji Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki. Dwóm mężczyznom udało się wynieść z powstałego obiektu drobne elementy budowlane, m.in. miedziane rurki. Na szczęście, po sygnale od czujnego mieszkańca, złodzieje nie uszli z łupem daleko. Ujętych mężczyzn przekazano policji.

**POLKOWICE**

15 marca rusza kolejna promocyjna akcja polkowickiego Samorządowego Informatora SMS. Będziemy rozdawać gadżety za aktywowanie serwisu sms dla mieszkańców gminy. Mamy ich ponad pół tysiąca! Więcej szczegółów prześlemy w kolejnym wydaniu Gazety Polkowickiej i na stronie [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl).

Ewa Szczecińska

## Przyjdź, pobiegnij na obcasach, miłośnicy spędź czas

Już w najbliższą niedzielę (11 marca) Akademia Ruchu Active Life organizuje drugą edycję Biegu na Obcasach. Zapowiadają się wielkie emocje i świetna zabawa. Start o 15.30.

Przed rokiem, gdy impreza odbyła się po raz pierwszy cieszyła się dużym zainteresowaniem. Wówczas dopisała pogoda, a rywalizujące na trasie panie dały z siebie wszystko. Zapewne podobnie będzie i tym razem. Niektóre z ubiegłorocznych uczestniczek już od dość dawna trenują, aby poprawić swoje osiągnięcia.

Tym razem impreza odbędzie się na boisku szkolnym przy Szkole Podstawowej nr 2. Zgłoszenia przyjmowane będą od godziny 14.30. O 15.30 start Biegu za Jeden Uśmiech, którego uczestnicy będą mieli do pokonania około 100 metrów. Na 16 zaplanowano natomiast start Biegu na Obcasach. Tutaj panie będą musiały pokonać około 160 metrów. Rywalizacja będzie się



toczyć w dwóch kategoriach - pierwsza obejmować będzie panie, które pobiegają na obcasach o wysokości od 5 do 8 centymetrów, a druga, powyżej 8 centy-

metrów. Już dziś zapraszamy wszystkie niewiasty do spróbowania swoich sił.

KoK



## O dopłatach do wody i ścieków na następnej sesji

Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej radni mieli głosować nad projektem uchwały w sprawie dopłat do cen wody oraz odprowadzania ścieków. Do głosowania jednak nie doszło, bo punkt wycofano z porządku obrad.

Wnioskodawcą usunięcia z porządku obrad głosowania nad uchwałą w sprawie dopłat był Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

- Obowiązujący obecnie system taryf jest skomplikowany, a ten, który ma obowiązywać od kwietnia jest jeszcze bardziej zawiły. W związku z tym pojawiło się wiele niejasności, które wymagają dalszych analiz, tak aby projekt uchwały nie budził wątpliwości, by radni mieli pełną wiedzę na temat tego, nad czym głosują. Stąd też postanowiłem, aby ten punkt przesunąć na kolejną sesję - mówił w trakcie ostatnich obrad Rady Miejskiej burmistrz.

Przypominamy, że jeszcze do końca marca mieszkańcy Polkowic będą płacić za metr sześcienny wody i odprowadzenia ścieków 9 złotych 21 groszy. To efekt uchwalonych podczas sesji budżetowej dopłat z kasy gminy. Jak będzie od kwietnia nadal nie wiadomo, ale burmistrz Wabik zapewnia, że radni zdążą przegłosować nowe dopłaty.

- Uchwałę o wysokości dopłat można przyjąć nawet w kwietniu, bo za kwiecień opłaty będą naliczane dopiero w

maju. Mamy dostatecznie dużo czasu, by zająć się tą sprawą podczas kolejnej sesji - zapewnia burmistrz Wabik.

W projekcie uchwały, który miał być głosowany podczas ostatniej sesji widniała cena na poziomie 13 złotych za metr sześcienny wody oraz ścieków. Wysokość dopłaty natomiast miałyby wynieść 2 złote 80 groszy. To oznaczałoby wzrost ceny dla mieszkańców o złotówkę na metr sześcienny. Do tego trzeba by jeszcze doliczyć tak zwaną opłatę abonamentową za gotowość dostarczenia wody. W tym przypadku wysokość opłaty byłaby różna dla mieszkańców domków jednorodzinnych oraz mieszkań w blokach wielolokalowych. W pierwszym przypadku wynosiłaby ona 7 złotych i 61 groszy, a w drugim 2 złote 53 grosze. Zatem łącznie opłaty dla mieszkańców domków przy zużyciu przykładowo 10 metrów sześciennych wzrosłyby o 24,5 procenta, a w przypadku mieszkań w bloku o 15,3 procenta.

Jak będzie ostatecznie, przekonamy się najprawdopodobniej podczas kolejnej sesji Rady Miejskiej.

Konrad Kaptur

## Miejskim autobusem dojedziesz także na wioski

Od kilkunastu dni autobusy komunikacji miejskiej w Polkowicach kursują nie tylko po mieście, ale również po terenach wiejskich naszej gminy. Uruchomiono cztery nowe linie. Na razie testowo.



Wprowadzenie nowych połączeń to wyjście naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców wsi wchodzących w skład naszej gminy.

- Z moich rozmów z mieszkańcami terenów wiejskich wynikało, że jest potrzeba, aby autobusy komunikacji miejskiej kursowały także tam. Aby można było uruchomić dodatkowe linie na terenie sołectw konieczna była zmiana stosowanej uchwały Rady Miejskiej, bo w pierwszej wersji uchwała mówiła o transporcie zbiorowym w granicach administracyjnych miasta Polkowice - mówi nam Adam Trybka, radny z terenów wiejskich.

Uchwała w nowej wersji została przegłosowana w sierpniu ubiegłego roku. Tym samym powstała podstawa prawna umożliwiająca

wprowadzenie dodatkowych kursów.

Pod koniec ubiegłego roku Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej zakupiło nowy autobus powiększając swój tabor do trzech pojazdów.

20 lutego natomiast zostały uruchomione cztery nowe linie autobusowe.

- Autobusy kursują na trasach Polkowice-Biedrzychowa-Polkowice, Polkowice-Jędrzychów-Polkowice, Polkowice-Żelazny Most-Polkowice od poniedziałku do piątku oraz Polkowice-Sucha Górna-Polkowice w soboty. Tym samym mieszkańcy terenów wiejskich naszej gminy mają zapewnioną łączność z miastem. To ważny krok w rozwoju naszego przedsiębiorstwa -

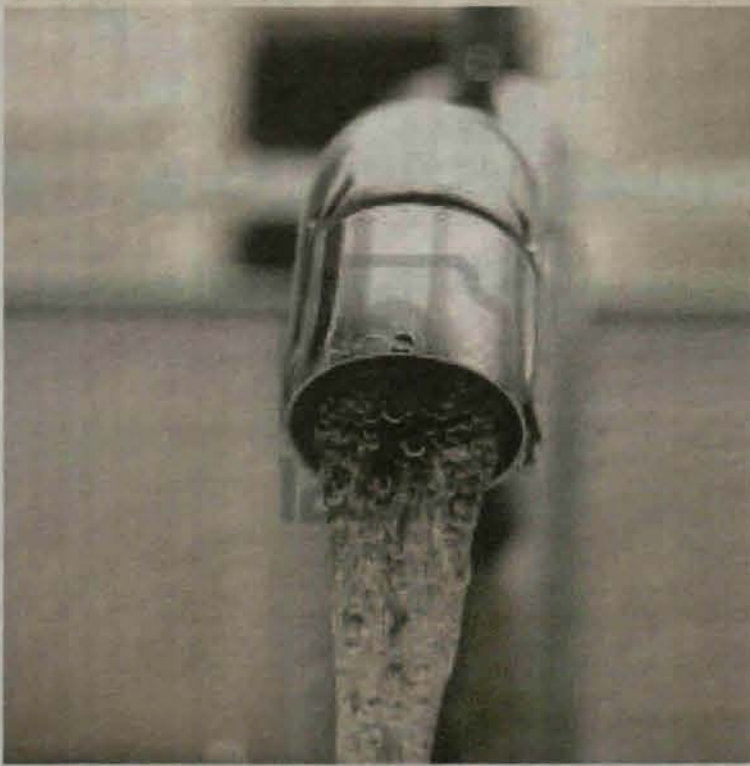
podkreśla Zdzisław Mycan, dyrektor PGMiKM.

Nowe połączenia mają na razie charakter testowy.

- Tylko i wyłącznie od mieszkańców zależy, czy te kursy będą funkcjonować i czy będą rentowne. Im więcej pasażerów w autobusach, tym większa szansa na utrzymanie połączeń z miastem. Chciałbym, aby w przyszłości nasze żółte autobusy na stałe zagościły w krajobrazie Sołectw, a mieszkańcy korzystali z nich jak najczęściej. O tym, czy tak się stanie, czy nie, zadecydują sami mieszkańcy naszych wiosek - dodaje radny Trybka.

Szczegółowe rozkłady jazdy na nowych liniach dostępne są na stronie internetowej pod adresem [www.pgmikm.polkowice.pl](http://www.pgmikm.polkowice.pl).

Konrad Kaptur



Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 Ilp. (półk 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21  
e-mail: [gazeta@ug.polkowice.pl](mailto:gazeta@ug.polkowice.pl), wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>  
Redaguje zespół  
Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Grel, Ewa Szczecińska  
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.  
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)  
Projekt Graficzny: Bernat Wyherali  
Druk: Drukarnia PolkaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kłopotowa 7.

### OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic ogłasza III przetarg ustrzy ograniczony do mieszkańców Gminy Polkowice na sprzedaż o obniżonych o 50% cenach drewna opałowego, pozyskanego w ramach prac pielęgnacyjnych (sortyment S4, w ok. 70% drewno gatunek - topola i 30% pozostałe liściaste) stanowiącego własność Gminy Polkowice w miejscowości Kaźmierzów.

Określenie miejsca odbioru drewna: miejscowość Nr działki (obręb)	Przedmiot przetargu - ilość stosów i gatunki drewna	Cena wywoławcza za 1 m <sup>3</sup> w zł netto	Minimalne postąpienie
Kaźmierzów	100 m <sup>3</sup> S4	48,50 zł	2 zł za 1 m <sup>3</sup> (drewno średniowymiarowe)

Przetarg odbędzie się w dniu 14.03.2012 r. o godz. 12.30 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 17-18, nr 11 - sala konferencyjna (piwnica)

1. Termin oględzin przedmiotu przetargu: 13.02.2012 r. budynek gospodarczy - jadalnia w miejscowości Kaźmierzów w godz. 10.00-11.00
2. Do przetargu mogą przystąpić osoby zamieszkałe na terenie Gminy Polkowice.
3. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest: przedłożenie do wglądu dowodu tożsamości, potwierdzającego zamieszkanie na terenie Gminy Polkowice
4. Informacja o wadium - nie dotyczy

5. Drewno będzie sprzedawane luzem.
6. Sortymentacja drewna nie podlega podważeniu, kupujący podczas oględzin zapoznał się z przedmiotem umowy.
7. Drewno zostanie sprzedane osobom fizycznym, które zaoferują najwyższą cenę netto.
8. Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.
9. Z przeprowadzonego przetargu sporządzony zostanie protokół, na podstawie którego dokonana zostanie sprzedaż drewna.
10. Osoby, które wygrały przetarg zobowiązane są zgłosić się po odbiór faktury i dokonania wpłaty na rachunek gminy Polkowice oraz podpisanie protokołu zdawczo-odbiorczego drewna

w terminie do 7 dni licząc od daty przeprowadzenia przetargu.  
11. Odbiór drewna przez kupującego w budynku gospodarczym Gminy Polkowice w Kaźmierzowie.

Uwagi:  
\* do wycytowanej ceny netto na 1 m<sup>3</sup> drewna doliczony zostanie podatek VAT w wysokości: - 8% do sortymentów S4  
Dodatkowych informacji udziela Wydział Eksploatacji i Utrzymania Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 17-18, pok. 5, tel. 076 847-41-90.  
Burmistrz Polkowic zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn



# Postowie zdecydowali - będzie podatek od wydobycia miedzi i srebra

W poprzednim tygodniu Sejm uchwalił ustawę o podatku od niektórych kopalni. W praktyce oznacza to opodatkowanie KGHM, który jako jedyny w Polsce wydobywa wskazane w ustawie kopaliny - miedź oraz srebro. Dla miedziowej spółki nie jest to dobra informacja.

Wprowadzenie nowego podatku oznacza, że w tym roku miedziowy potentat będzie musiał oddać do budżetu państwa dodatkowe 1,6 miliarda złotych. W przyszłym roku rząd planuje pozyskać od KGHM 2,2 miliarda złotych. Te pieniądze znacząco ograniczą zdolności inwestycyjne spółki, a inwestycje są niezbędne, bo koszty wydobycia miedzi rosną znacząco i szybko. W 2004 roku wydobycie tony miedzi kosztowało KGHM około 6,6 tysiąca złotych. Dziś jest to kwota niemal dwukrotnie wyższa. Tak duży wzrost to pochodną rosnących cen energii elektrycznej oraz paliw, które wedle prognoz ekspertów mają rosnąć w najbliższych latach w dalszym ciągu. Wydobycie surowców w Zagłębiu Miedziowym jest coraz droższe ze względu na fakt, że złoża są coraz niżej. W kopalni Głogów Głęboki Przemysłowy, która ma rozpocząć pracę w ciągu najbliższych siedmiu lat złoża znajdują się na głębokości poniżej 1300 metrów, gdzie temperatura sięga 52 stopni Celsjusza. Aby w ogóle było możliwe wydobycie miedzi z tak dużej głębokości konieczne jest zamontowanie dodatkowej, kosztownej klimatyzacji, która pozwoli schłodzić temperaturę w wyrobiskach do około 28 stopni Celsjusza. To wszystko jest bardzo drogie. Aby nowa kopalnia zaczęła działać trzeba w nią zainwestować około 20 miliardów złotych. Niemalych nakładów finansowych wymagają także poszukiwania, a w konsekwencji wydobycie surowców poza granicami Polski, co staje się dla



przyszłości KGHM konieczne, bo, aby utrzymać bądź poprawić swoją pozycję firma musi zwiększać wydobycie. W poprzednim roku KGHM wyprodukował 570 tysięcy ton miedzi. Z tego 420 tysięcy ton to własny koncentrat. Jego udział w ogóle produkcji z roku na rok maleje, bo złoża w Zagłębiu Miedziowym się kurczą, są coraz trudniej dostępne, a co za tym idzie ich eks-

plorowanie jest droższe. W kopalni Lubin, która dysponuje najbardziej ubogimi w miedź złożami już dziś produkcja jest na granicy opłacalności. Nie jest wykluczone, że po wprowadzeniu nowego podatku do tej kopalni KGHM będzie musiał dopłacać. To wszystko jednak nie interesuje rządu. Ten bowiem potrzebuje wpływów budżetowych tu i teraz, nie za bardzo my-

śli o przyszłości. To trudne do zrozumienia, bo przecież co jak co, ale rząd polski powinien w pierwszej kolejności troszczyć się o to, aby firma, która obecnie jest w świetnej kondycji finansowej i stała się niejako symbolem pol-

skiego sukcesu, tym symbolem była jak najdłużej. Takie myślenie wyklucza jednak partyjna walka o władzę. W tej konsekwencji społeczne mają znaczenie drugorzędne.

*Koturad Kaptur*

Projekt ustawy w sprawie podatku od niektórych kopalni został przegłosowany w piątek, 2 marca. Aby stał się on obowiązującym prawem musi jeszcze przejść przez Senat, a także zostać podpisany przez prezydenta. Te dwa kolejne etapy wydają się być wyłącznie formalnością.

## PiS: podatek zagraża regionowi



W piątek, 24 lutego, w lubińskim Centrum Kultury Muza odbyło się wyjazdowe posiedzenie klubu parlamentarnego PiS. Parlamentarzyści wyrazili na nim sprzeciw wobec ustawy o podatku od kopalni w formie, jaką obecnie forsuje rząd.

Zdaniem obecnych na sali parlamentarzystów, samorządowców i związkowców, podatek w wysokości 1,8 mld zł rocznie spowoduje zastój w rozwoju regionu, a dla KGHM oznaczać będzie konieczność redukcji zatrudnienia. - Wprowadzenie podatku powinno być poprzedzone dyskusją i debatą. Obecnie specjaliści twierdzą, że ten podatek może spowodować upadek kilku kopalni, np. zakładów "Lubin" i "Polkowice-Sieroszowice" oraz zatrzymanie produkcji w Hucie Legnica. To są bardzo istotne problemy i trzeba mieć pewność, jakie są konsekwencje wprowadzenia tego typu rozwiązań - mówił podczas spotkania poseł Adam Lipiński, wiceprezes PiS dodając, że projekt wprowadzenia nowego po-

datku to efekt wcześniejszej prywatyzacji KGHM przeprowadzonej przez rząd Platformy Obywatelskiej. - Za rządów PiS KGHM był na liście spółek strategicznych, które były objęte zakazem jakichkolwiek działań prywatyzacyjnych. Przed wyborami PO deklarowała, że nie będzie prywatyzowała KGHM, a następnie zdjęła kombinat z listy spółek strategicznych i doprowadziła do prywatyzacji - zaznaczył Lipiński. Wiceprezes zaznaczył, że jego partia nie sprzeciwia się opodatkowaniu kopalni, ale nie może to być podatek przyjęty ani w obecnym trybie, ani w proponowanej wysokości. Zarzucił PO, że nie zgodziła się na wysłuchanie publiczne w tej sprawie oraz skróciła debatę

publiczną do minimum. W ocenie posła PiS przyjęcie proponowanych przez PO rozwiązań "grozi skutkami, które będą dotyczyły nie tylko Zagłębia Miedziowego czy Dolnego Śląska, ale także może spowodować blokadę inwestycji KGHM w innych częściach kraju". Wśród zagrożeń, które mogą mieć dalszy negatywny wpływ na KGHM wskazano także plany zakupu przez miedziową spółkę odkrywkowych kopalni miedzi w Kanadzie. Posiedzenie zakończyło się przyjęciem dwóch uchwał: w sprawie prywatyzacji KGHM i strategicznych spółek skarbu państwa oraz w sprawie trybu wprowadzenia oraz wysokości podatku od miedzi i srebra.

*Roman Tomczak*



# Niepełnosprawni robią rekordowo długie korale

**Podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej latali już samolotem, spotykali się z gwiazdami polskiej muzyki i aktorami, a teraz... pobijają rekord Polski w zrobieniu najdłuższych korali ceramicznych. Będą one miały aż sto metrów długości!**



Instruktorom polkowickiego Warsztatu Terapii Zajęciowej działającego przy Stowarzyszeniu Charytatywnym „Życie Godnie”, a także samym podopiecznym nie brakuje pomysłów. Wspólnie wymyśliли, że zrobią ręcznie... najdłuższe w Polsce ceramiczne korale. Już od roku samodzielnie wyrabiają w pracowni setki ceramicznych korali-ków, które posłużą do zrobienia ręcznie najdłuższego w Polsce sznurka, którym ozdobią polkowicki Rynek. Wszystko wydarzy się pod okiem reprezentanta instytucji, która nada wydarzeniu rangę bicia oficjalnego rekordu Polski (certyfikat).

Do zrobienia naszyjnika o długości stu metrów potrzeba tysięcy korali-ków. Niepełnosprawni robią je na zajęciach terapeutycznych. W pracowni ceramicznej każdy koralek zostaje wykonany indywidualnie. Z kostki gliny uczestnicy Warsztatu ręcznie formują

kułki, w których wykonują otwory na żyłkę. Po wyschnięciu są przez dwie godziny wypalane w piecu w temperaturze 900 stopni Celsjusza. Następnie uczestnicy przy pomocy pedzli ręcznie szkliliwą korale nanosząc kolory na biskwitowe wypały. Po szklieniu korale umieszczane są ponownie w piecu i poddawane kolejnemu wypalowi. Tym razem temperatura przekracza 1050 stopni Celsjusza i proces wypału trwa siedem godzin. Dopiero wtedy produkt jest gotowy do nawlekania na żyłkę.

- Jak widać stworzenie elementów do najdłuższego sznurka korali w Polsce wymaga od naszych podopiecznych wiele pracy i cierpliwości. Ale takie zajęcia wpisują się w ich terapię - mają za zadanie rozwijanie w nich poczucia smaku i estetyki przy poznawaniu technik wyrazu artystycznego. Podjęte działania wpływają na rozwój wrażli-

wości estetycznej oraz usprawniają percepcję wzrokową i wzrokowo-ruchową. Dodatkowo szklwienie, lepienie w glinie, nawlekanie korali-ków wpływają pozytywnie na sprawność manualną rąk i palców oraz spostrzegawczość - wyjaśnia Edyta Pędzisz, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach.

Dodała, że niepełnosprawni poprzez zaangażowanie w pracę rozwijają wyobraźnię. Dodatkowo możliwość tworzenia i perspektywa wykorzystania własnej pracy do celów artystycznych wyrabia w uczestnikach podnoszenie samodzielności oraz wiary we własną wartość i przydatność społeczną.

- Szczególnie ważnym wydarzeniem, mającym duży wpływ na proces rehabilitacji, będzie moment pobicia rekordu. Wierzymy, że poczucie odpowiedzialności za wykonaną pracę oraz

wiara we własne siły, to tylko niektóre z rezultatów przedsięwzięcia. Dodatkowym atutem będzie późniejsza wystawa korali wraz z galerią zdjęć. To pozwoli osobom niepełnosprawnym na podniesienie własnej wartości i zaistnienie w życiu pełnosprawnej społeczności. Mówimy przecież o prezentacji dzieła nieosiągniętego przez nikogo więcej w kraju - mówi Edyta Pędzisz.

Bicie rekordu odbędzie się w polkowickim Ryнку pod koniec marca. Ko-

rale otrzymają specjalny certyfikat. Niepełnosprawni chciałoby również, aby, po pobiciu rekordu, ich dzieło trafiło do mieszkańców. Najprawdopodobniej zostanie ono podarowane i, za symboliczną kwotę około 5 zł, sprzedawane jako tradycyjne korale.

- Wówczas polkowiczanki będą miały cząstkę naszego rekordowo długiego sznurka korali na swoich szyjach - dodaje E. Pędzisz.

Ewa Szczecińska

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do wzięcia udziału w przetargu piśmym niezograniczonym na nabycie nieruchomości gruntowej położonej w Polkowicach w obrębie 1 Polkowice, który odbędzie się dnia 15 maja 2012 r.

**Opis nieruchomości**  
Nieruchomość gruntowa niezabudowana, położona w Polkowicach w obrębie 1, w granicach działki nr 83/21 o powierzchni 4351 m<sup>2</sup>, dla której Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgi wieczystą nr LEU/00021570/3.

Opisana wyżej nieruchomość stanowi własność Gminy Polkowice i wolna jest od wszelkich długów. Nieruchomość ta jest przedmiotem umowy o prawie dysponowania gruntem na cele budowy przyłącza gazu DN 63 PE, a tym samym wyrażającą zgodę na lokalizację niniejszej infrastruktury w granicach działki nr 83/21 oraz określającej warunki ustanowienia służebności przesyłu.

Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego:  
Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Polkowic i obrębów Polkowice Dolne (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XI/83/99 z dnia 16.09.1999r; ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 30 poz. 1284 z dnia 03.11.1999 r.) - nieruchomość pokazona jest w jednostce terenowej oznaczonej symbolem 61 UJMN o przeznaczeniu:

- funkcja podstawowa i uzupełniająca: Zespół projektowanych usług o charakterze ogólnomiejskim i ponadmiejskim w sąsiedztwie drogi krajowej nr 3. W zachodniej części terenu - istn. i proj. zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna lub za inwestowanie mieszkaniowo-usługowe.

**Cena wywoławcza nieruchomości**  
Cena wywoławcza sprzedaży wynosi 530 000,00 zł netto (słownie: pięćset trzydzieści tysięcy złotych).

Do wyliczonej ceny doliczony będzie podatek VAT w wysokości 23%.

Cena sprzedaży płatna będzie przed podpisaniem umowy sprzedaży, najpóźniej dzień przed zawarciem tej umowy.

Sposób zagospodarowania nieruchomości Nieruchomość przeznaczona pod zabudowę handlowo-usługową.

Termin i miejsce zapoznania się z dodatkowymi warunkami przetargu

Z dodatkowymi warunkami przetargu - specyfikacją istotnych warunków nabycia/zbycia nieruchomości - można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 19 w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w terminie od dnia 08 maja 2012 r. w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 7:30 - 15:30 lub na wniosek oferenta można otrzymać je za pośrednictwem poczty lub e-maila.

**Wadium**

W przetargu mogą brać udział osoby, które wpłacą wadium w wysokości 53 000,00 zł. (słownie: pięćdziesiąt trzy tysiące złotych) na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO S.A. O/ w Polkowicach nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288 do dnia 08 maja 2012 r.

Datą dokonania wpłaty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy. Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu. Wpłacone wadium zostanie:

1) Zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.

2) Zwrot, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu, zwrot wadium na piśmie wskazane konto bankowe.

## OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ul. Kolejowa 24A ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności n/w lokali mieszkalnych:

\* ul. Legnicka 11/26

Mieszkanie o pow. użytkowej 52,47 m<sup>2</sup>, położone na II piętrze, składające się z:

2 pokoi, kuchni, łazienki z wc stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 276/10000.

Cena wywoławcza - 117 880 zł tj. 2 247 /m<sup>2</sup>

Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 22.03.2012 r. o godz. 13.00 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 5900,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP. Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164.

Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

\* ul. Szygalska 16/34

Mieszkanie o pow. użytkowej 20,20 m<sup>2</sup>, położone na XI piętrze, składające się z 1 pokoju, wc stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 39/10000.

Cena wywoławcza - 41 600 zł tj. 2 059 /m<sup>2</sup>

Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 22.03.2012 r. o godz. 13:30 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 2 080,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP. Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164.

Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

Mieszkania można oglądać w poniedziałki i środy w godz. 10:00 - 12:00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu z administracją spółdzielni n/ tel. 761746 18 48.

Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie SM "Cuprum" którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłaszają gotowość do zawarcia umowy na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego.

W przypadku zgłoszenia się członków przetarg na dany lokal zostanie unieważniony.

Szczególne informacje dotyczące przetargów w godzinach 800 - 1400 pod nr telefonów:

- dział mieszkaniowy	- 761746 18 58
- administracja	- 761746 18 48
- sekretariat	- 761746 18 40

Regulamin przetargu do wglądu w siedzibie spółdzielni (pokój nr 7).

## OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ogłasza:

Przetarg publiczny ustny na najem lokalu użytkowego w Polkowicach:

przy ul. kard. Bolesława Kominka 4 (parter):  
- powierzchnia użytkowa 44,50 m<sup>2</sup>,  
- stawka wyjściowa do przetargu 24,09 zł/m<sup>2</sup> (netto).

- wpłata wadium w wysokości 660,00 zł, opłata zabezpieczająca w wysokości 2- krotnego miesięcznego czynszu, obliczona według wylicytowanej w przetargu stawki czynszu za najem 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej pomnożonej przez powierzchnię użytkową lokalu

+ podatek VAT.

### U w a g a :

1. Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kolejowej 24 A w Polkowicach w dniu 15.03.2012 r. o godz. 10:00.

Minimalne postąpienie w przetargu 0,50 zł/m<sup>2</sup>.

W przypadku jednego uczestnika w przetargu za przystąpienie do licytacji uważane będzie potwierdzenie stawki wyjściowej do przetargu.

3. Ceny wywoławcze do przetargu nie zawierają podatku vat oraz kosztów ponoszonych za dostarczenie media.

4. Wpłata wadium w kasie Spółdzielni do 15.03.2012 r. do godz. 09:45.

5. Dowód wpłaty wadium należy złożyć do godz. 09:55 w pokoju nr 1.

6. Wpłacone wadium zostanie:

- zwrócone po przetargu jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,

- zaliczone na poczet opłaty zabezpieczającej, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

- ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba która wygra przetarg nie przystąpi w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy,

- ulegnie przypadkowi na rzecz Spółdzielni, wszystkim wpłacającym wadium na dany lokal, jeżeli żaden z oferentów nie weźmie udziału w licytacji.

7. Szczegółowych informacji udziela dział administracji przy ul. Kolejowej 24a w Polkowicach tel. 076/7461847.

**Osoby upoważnione do kontaktu z oferentami:**  
Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień związanych z niniejszym postępowaniem udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w siedzibie organizatora przetargu Polkowice ul. Rynek 19 - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - tel./076/7246-786 - 785.

Burmistrz Polkowic zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert



# Stręczyciel zatrzymany

Polkowicka policja zatrzymała handlarza ludźmi. Takiego przypadku w Polkowicach jeszcze nie było.

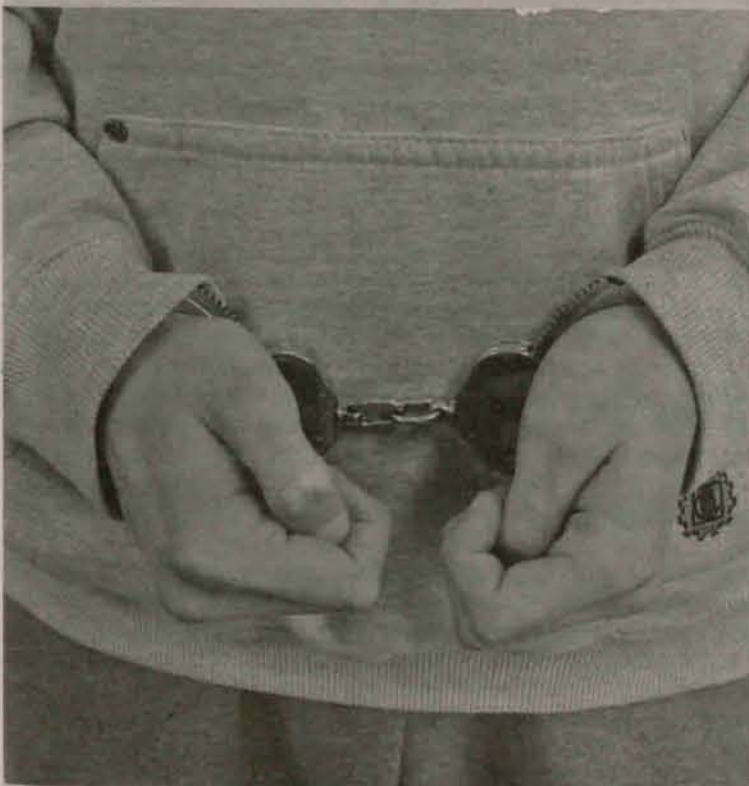
Funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach zatrzymali 35-letniego mieszkańca Bolesławca, podejrzanego o handel ludźmi i sutenerstwo.

Do zatrzymania doszło w wynajmowanym mieszkaniu na terenie Polkowic - wyjaśnia asp. Daria Solińska, oficer prasowy KPP w Polkowicach. - Policjanci, mając podejrzenie, że kobieta jest uprowadzona i przetrzymywana wbrew swojej woli, przy pomocy straży pożarnej weszli do tego mieszkania. Przebywał w nim również podejrzany - 35-letni mieszkaniec powiatu bolesławieckiego - wyjaśnia asp. Solińska. W trakcie

realizacji tej sprawy funkcjonariusze ustalili także, że mężczyzna od około tygodnia przetrzymywał młodą kobietę w wynajmowanym mieszkaniu, nie pozwalając go opuścić oraz zmuszając ją do prostytucji. Kobieta została uwolniona, a jej sutener trafił do policyjnego aresztu.

Zatrzymany już usłyszał zarzuty. Za handel ludźmi i sutenerstwo grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 15. Decyzją Sądu Rejonowego w Lubinie wobec zatrzymanego zastosowano środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na okres 3 miesięcy.

tom



# Świadek z ulicy

- To nieprawda, że młodzież nie chce uczestniczyć w rekolekcjach - mówią aktorzy z "Maski". - Kłopot polega na tym, że rekolekcje najczęściej nie są takie, jakich oczekuje młodzież.

Ponad siedemdziesiąt osób, młodych z ludzi z gimnazjum i szkoły średniej, dołączyło ostatnio do grona członków Grupy Teatralno-Ewangelizacyjnej "Maska", działającej przy parafii pw. Matki Bożej Królowej Polski w Polkowicach. Dołączyło, nota bene, po rekolekcjach. - To było niezwykle przeżycie - mówi Łukasz, uczeń Gimnazjum nr 1 w Polkowicach. - Przedstawienia "Maski" są także wstrząsające, także przemawiające do naszych młodych głów. A potem jeszcze spotkanie z kimś, kto ma za sobą takie przeżycia, że nie pomieściłby tego film grozy. A jednak nawrócił się, a jednak jest przy Jezusie i głosi to otwarcie, bez wstydu. To fantastyczne świadectwo! Podobnie jak Łukasz myśli coraz więcej gimnazjalistów w Polkowicach. Chce im się przychodzić na spotkania do parafialnej auli, chce im się angażować swoje talenty do ewangelizacyjnych przedstawień, które - trzeba podkreślić - nie raz wymagają nie lada odwagi. - Co jakiś czas przygotowujemy rekolekcje na ulicach Polkowic. Wielbimy Jezusa, idąc chodnikami, zapraszając do nas ludzi, którzy ciekawie przyglądają nam się zza firanek. Jedni podchodzą, inni rzucają w nas kartoflami - śmieje się Agata, jedna z najdłużej działających w Masce dziewcząt. Dziś, po pięciu latach działalności, tych rzucających kartoflami jest coraz mniej, na korzyść tych, którzy chętnie by się do "Maski" przyłączyli. Latające pod sufitem świątyni żywe anioły albo podkreślana festiwalem różnokolorowych świateł Droga Krzyżowa - robią swoje. Ale nie zawsze tak było. - To była kiedyś parafia, jak każda inna. Z ambicjami, ale bez pomysłu na rozruszanie młodzieży, zainteresowanie jej możliwością chrześcijańskiego życia - mówią nauczyciele z gimnazjum. Dziś spotkania ze znanymi ludźmi po narkotykowych przejściach, specjalistami od przemocy w rodzinie, egzorcystami i rockowymi zespołami chrześcijańskimi to norma w rocznym programie rekolekcyjnym "Maski". Co roku część młodych



ludzi z Polkowic wyjeżdża na "Przystanek Jezus" do Kostrzyna nad Odrą, dawać świadectwo uczestnikom "Przystanku Woodstock". Do tego dochodzi jeszcze praca w wolontariacie, opieka nad domami dziecka i samotnej matki. Sporo. Ale rąk i głów chętnych do pracy nie brakuje. Na 19-21 marca Maska przygotowała rekolekcje "Bez Boga ani do proga". Przyjadą m. in. Darek Pietrek, ks. Marek Muzyka, s. Ewa i s. Katarzyna oraz raper Ko-

la. Osobny koncert zaśpiewa Tomek Budzyński, legenda polskiego rocka. Jak się robi takie rzeczy? Ks. Artur Kotrys, założyciel "Maski" zapewnia, że nie jest to trudne. - Pytam młodzież, czego chcą od rekolekcji. Oni dają temat, ja przywożę osobę - mówi. Pięcioletnie doświadczenie w prowadzeniu tego typu spotkań każe wysnuć jeden wniosek - to działa.

Roman Tomczak

# Ostrożnie - oszuści!

Policja ostrzega - już nie tylko "na wnuczka". Oszuści wymyślają coraz to nowe sposoby, aby nas okraść. Zagrożone są głównie osoby starsze i samotne.

Po nagłośnieniu przez media metod działania oszustów, podających się za krewnych osób starszych i wyludziających od nich pieniądze, spadła nieco liczba przestępstw o tym charakterze. Niestety, oszuści nie próżniają i wymyślają coraz to nowe sposoby, aby nielegalnie się wzbogacić.

O niektórych z nich mówi asp. Daria Solińska, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach. - Sprawcy stosują m.in. metodę na pracownika socjalnego, czy na przedstawiciela jakiejś instytucji, która m.in. oferuje środki unijne, które będą przekazane wybranej osobie na leki czy rehabilitację - mówi. - Mogą także

oferować podwyżkę wysokości świadczeń rentowych czy emerytalnych. Stosują oszustwa proponując do sprzedaży wyroby z tombaku jako złoto, motywując to np. brakiem pieniędzy i koniecznością naprawy zepsutego samochodu - wylicza Daria Solińska. - Może też zadzwonić osoba podająca się za członka bliższej bądź dalszej rodziny i poprosić o pożyczkę pieniędzy, podając przy tym różne powody, np. że miała kolizję, na pobyt w szpitalu, że ma intratny interes itd. Jednocześnie prosi przy tym, aby ofiara nie informowała nikogo z rodziny o pożyczce. W ostatnim czasie zanotowano także przypadki wyludzenia pieniędzy sposo-

bem "na policjanta". - Syn zadzwonił na telefon stacjonarny do 75-letniej matki, informując, że jadąc samochodem potrafił kobietę i musi jej za wyrządzoną krzywdę zapłacić sporą sumę. Mówił, że obecnie jest w szpitalu wraz z policją i da jej do telefonu policjanta. Osoba podająca się za policjanta mówi, że bardzo dobrze zna syna tej kobiety i chce mu pomóc, aby nie poniósł dodatkowych konsekwencji prawnych. Dlatego potrzebna duża suma pieniędzy, a wtedy kobieta nie wniesie żadnych oskarżeń - opowiada Daria Solińska. Rzekomy syn starszej pani powiedział, że będzie mu potrzebne 15 tys. zł. informując, że po pieniądze przyjdzie jego znajomy. Pokrzywdzona udała się do banku i przekazała oszustom 15 tys. zł. Ten przypadek zdarzył się niedawno w Głogowie - podkreśla rzecznik KPP w Polkowicach.

Zdarza się także, że "wnuczek" dzwoni do babci i prosi o pieniądze na jakiś wymyślony cel. Po zakończonej rozmowie, do mieszkania babci natychmiast puka mężczyzna, który pokazuje jakąś legitymację i podaje się za policjanta. Mówi, że prowadzi takie sprawy i właśnie telefon tej babci był na podsłuchu. Dodaje, że właśnie robi tzw. zasadzkę na tego oszusta, który przed chwilą do niej dzwonił i chciał wyludzić pieniądze. Oszust pyta, czy w domu są pieniądze i ile a następnie oznajmia, że musi je teraz zabrać ze sobą i zabezpieczyć w depozycie policyjnym. Policja radzi, aby być bardzo ostrożnym w takich przypadkach. - Należy wypytać dokładnie dzwoniącego o rodzinę a następnie zadzwonić do kogoś ze swojej rodziny i potwierdzić, że faktycznie zaistniała taka sytuacja - radzi Daria Solińska. - Nie należy podpisywać żadnych dokumentów ani

nie okazywać dowodów osobistych. - Oczywiście należy pamiętać, aby nie wpuszczać do mieszkania nieznanymi osobami. Dokładnie sprawdzić dokumenty pracowników różnych instytucji, którzy do nas przychodzą lub po prostu zadzwonić do tej instytucji i potwierdzić, czy faktycznie tam pracuje i została skierowana na nasz adres. Po powrocie do mieszkania trzeba pamiętać o zamknięciu drzwi na klucz. W rozmowach telefonicznych nie podawać swoich danych. Należy uczulać sąsiadów na obcych i wymieniać się doświadczeniami. O osobach zachowujących się dziwnie bądź podejrzanie przebywających na klatkach schodowych informować natychmiast Policję - radzi asp. Daria Solińska. W przypadku szybkiej informacji można zatrzymać sprawcę na gorącym uczynku.

DS,RT



Informator  
Towarzystwa  
Ziemi  
Polkowickiej  
3(8)/2012



# Wczoraj i dziś

Stanisław Sobczak, Polkowice moje miasto dzieciństwa i młodości. (ciąg dalszy)

(...) Następnym etapem poznawczy to ul. Bieruta przy której mieściło się wójtostwo Gminy Polkowice oraz budynek Posterunku Milicji Obywatelskiej. W budynku Posterunku Milicji Obywatelskiej mieściła się stołówka dla Polaków zajmujących stanowiska w urzędach państwowych oraz ich rodzin. Pragnę nadmienić, że mój ojciec za pełnienie funkcji wójta otrzymał wynagrodzenie dopiero po półtora roku. Przybywając do Polkowic miałem ukończone 10 lat, byłem bogatszy od ojca, gdyż z kieszonkowego otrzymanego od matki na podróż pozostało mi jeszcze 70 złotych. Pieniądże te dałem ojcu, który zakupił niezbędne artykuły w sklepie prowadzonym przez pana Króla, mieszczącego się po zachodniej stronie Rynku. Strona północna Rynku była całkowicie zniszczona i spalona z okazji zwycięstwa i wyzwolenia Polkowic w dniu 9 lutego 1945 r. Nieliczne ślady działań wojennych to wyrwa po pociśku w ścianie wschodniej domu przy ul. Bieruta. Na skraju lasu przy drodze prowadzącej z Polkowic do Tarnowa było zniszczone niemieckie auto pancerne, a drugie było na zapleczu ogrodu budynku nr 3 przy ul. Lipowej, raczej porzucone z braku paliwa oraz działko przeciwlotnicze na Rynku. Działko było rozbrojone, pozostało tylko podwozie bez kół z obrotowym krzeselkiem poruszającym za pomocą korbki, dla nas dzieci była to atrakcja do zabawy. Inna jeszcze widoczna pamiątka po wejściu Armii Czerwonej to widoczne dziury z serii karabinu maszynowego na ścianie stajni i obory przylegających do uliczki (łącznika) między ulicami Bieruta i Dąbrowskiego. Nieopodal tych zabudowań była zdewastowana stacja pomp, która zasiliała prawdopodobnie zbiorniki wodne usytuowane w obrębie budynku dawnego Zakładu Wychowawczego z terenu wodonośnego między ulicami Dąbrowskiego i Bieruta do pierwszego stawu. Po ulicach wałęsały się zdeorientowane i zagubione dwa psy rasy wilczur porzucone przez uciekających policjantów niemieckich.

Mając wstępne rozeznanie zostałem obarczony przez ojca wieloma czynnościami gospodarczymi, który był zajęty sprawami Gminy i przybywających osiedleńców. Ponieważ szkoła jeszcze nie była czynna to przypadł mi obowiązek kopania ziemniaków i buraków cukrowych na niewielkim polu, które było za sadem budynku wójtostwa. Wykopane i zebrane do worków ziemniaki zabierał pod wieczór ojciec i zawoził na tacze do domu przy ul. Lipowej. Z plonów tego pola korzystali również nieliczni pozostali w Polkowicach Niemcy, zaopatrując się w ziemniaki na zimę. Domyślałem się, że był to odruch humanitarny mojego ojca, któremu nie podlegali mieszkańcy miasta Polkowice, a tylko Burmistrzowi. Oprócz tego miałem zajęcia domowe i przydomowe jak gotowanie buraków cukrowych w kotle dawnej palni, z których po ugotowaniu wyciskałem sok za pomocą ręcznej prasy. Sok buraczany gotowałem w żeliwnych brytfannach, stopniowo przez kilka dni do uzyskania ciemnobrunatnego koloru gęstego syropu (melsy). Tak otrzymany syrop służył do smarowania chleba oraz słodzenia. Innym ciekawym zajęciem było topienie wosku pszczelego w żeliwnym rondelku, z którego odlewałem świece w żeliwnej rurce, mocując knot ze sznurka. Świece służyły do oświetlenia mieszkania jak również posiadana lampa naftowa.

Gdy do Polkowic przyjechała matka, przywożąc stadko kur oraz zapasy smalcu, masła topionego i przetworów mącznych, wówczas przestaliśmy się stołować w milicyjnej stołówce. (ciąg dalszy nastąpi ...)

(Wspomnienia zostały opublikowane przez DWSPT - "Polkowice w mojej pamięci")

### Włodarze miasta i gminy Polkowice w latach 1945-2012



Marian Adrian  
Przewodniczący  
Prezydium Gromadzkiej  
Rady Narodowej  
1963 - 06.1965



Władysław Suchodolski  
Przewodniczący  
Prezydium GRN  
10.06.1945 - 25.01.1967  
Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej RN  
25.01.1967 - 06.1968



Stanisław Soliwoda  
Przewodniczący  
Prezydium GRN  
04.1967 - 06.1968  
Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej RN  
06.1968 - 06.1971

Redaktor informatora Grzegorz Kardyś

Sława Śl., dnia 12 października 1945

RZECZPOSPOLITA POLSKA  
PAŃSTW. URZĄD REPATRIACYJNY  
ODDZIAŁ LIGNICA  
Inspektor Rejonowy na Obwód III. Głogów

Nr. karty ewakuacji przesiedl. wrotku 376

### Tymczasowe zaświadczenie osiedlenia

Państwowy Urząd Repatriacyjny zaświadcza, że repatriantowi (przesiedleńcy) Ob. Sobczak Józef syn Franciszka zamieszkały poprzednio w Głogów gm. Lorków pow. Jarocin Oddano w użytkowanie gospodarstwo rolne we wsi Polkowitz Nr 4 gromady Polkowitz gm. Polkowitz pow. Głogów w obszarze ha użytków rolnych przeznaczonych dla celów repatriacyjnych.

1. Budynki a) 1 dom mieszkalny b) ul. Lipowa Nr 4.

Tymczasowe zaświadczenie osiedlenia z 12 października 1945 r.  
Pana Józefa Sobczaka

"Kronika miasta Polkowice", (wybrane fragmenty z Kroniki) ciąg dalszy ...

(...) Hieronim von Biberstein, gubernator księstwa głogowskiego przez swoich współczesnych z powodu ogromnego majątku Bogatym zwany, zmarł w roku 1549 jako zastawnik i pozostawił w spadku swojej wdowie, pani Annie, i jej córce, pannie Barbarze dobra, które pozostały pod kuratelą Jana (Johann) i Krzysztofa (Christoph) von Lobkowitz aż do roku 1554, w którym to roku w dniu Jana Chrzciciela przekazała kawalerowi (Ritter) Janowi (Hans) von Schoenaich w zamian za zwrot sumy zastawnej Polkowice, Szprotawę i Quaritz wraz z obietnicą uzyskania królewskiej zgody na takie odstąpienie.

Za poparciem tegoż pana w następnym, 1555 roku praktykowano czynności religijne według nauk wywodzących się ze zreformowanego kościoła, ku którym zwróciła się większość tutejszych mieszkańców od samego początku, a odbywały się te publiczne praktyki w dotychczas katolickich kościołach św. Michała (St. Michael) i św. Anny (St. Anna) czym zatrudniono ewangelickiego pastora, a tym samym stał się wyraźnym kościelny przydział, który potem tak głęboko wkroczył we wszystkie warunki życiowe oraz mieszczkańskie instytucje.

8 lutego 1558 roku zmarł Jan von Schoenaich i pozostawił na własność swojej wdowie Katarzynie (Catharina), ur. von Gladitz z domu Leutersdorf, Szprotawę, Polkowice i Quaritz, za co szyling zastawny wynosił 74494 talary.

Ferdynand I, który w roku 1556 został cesarzem, zmarł 25 lipca 1564, a rządy po nim objął jego syn Maksymilian II (Maximilian II). Od niego to dostały Polkowice przywilej czterech jarmarków: pierwszy w poniedziałek po Trzech Królach, drugi w poniedziałek przed Zielonymi Świątkami, trzeci w dniu Szymona z Judei (Simon Jadae), czwarty przed Michałem w niedzielę.

W roku 1564, 26 lipca miasto całkiem spłonęło przez odstrzelenie fuzji, a 7 kwietnia 1572 ocalała jedna uliczka.

12 października 1576 roku zmarł Maksymilian, a władzę po nim objął jego syn Rudolf II (Rudolph II).

Tutejsza zastawniczyni zmarła w roku 1581, zaś potem właścicielem zastawu został jej syn Fabian von Schoenaich.

Starania Fabiana oraz jego znaczenie, które zdobył dzięki godnościom i majątkowi za zasługi na wojnach prowadzonych dla cesarza nie mogły mu jednak wyjednać prawa nadania dziedzicznego nadania lenna swoich dóbr: oto po jego śmierci 25 września 1591 roku, gdy Jerzy (Georg) von Schoenaich chciał przejąć we władanie pozostawioną schedę, blahe powody zdążył być cesarskiemu dworowi dostateczne, aby dla zaspokojenia ogromnych potrzeb pieniężnych skonfiskować wszystkie posiadłości bezpotomnie zmarłego oraz przekazać je pod zarząd królewskiej Izby we Wrocławiu oraz gubernatorowi w Głogowie.

(Chronik der Stadt Polkwitz in Niederschlesien, herausgegeben vom Magistrat. Glogau 1819)

Pan Zbigniew Rajche, syn pierwszej kierowniczki szkoły w Polkowicach, przekazał dla zbiorów Towarzystwa przedwojenne pocztówki Polkowic, zdjęcia miasta z lat 1950-70 oraz wspomnienia z okresu pobytu w Polkowicach. Bardzo dziękujemy.



# Orkiestra, narty i czeskie knedliczki

W ramach akcji związanej z ogólnopolską zbiórką Jurka Owsiaaka, polkowiczanie Marek Borkowski spędził popołudnie na stoku z burmistrzem Wiesławem Wabikiem. Przypomnijmy, że w styczniu pan Marek wygrał aukcję na rzecz kwoty wspierającej chore dzieci i wrzucił do orkiestrowej puszkę aż 2012 zł

Niektórzy zdążyli już zapomnieć o styczniowej zbiórce pieniędzy w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Ale tego dnia, jak i minionego weekendu, nie zapomni na pewno pan Marek Borkowski. Polkowiczanie w styczniu wygrał telefoniczną aukcję zorganizowaną w ramach 20. finału WOŚP, dzięki czemu spędził na stoku dzień z gospodarzem gminy. Przypomnę, że Pan Marek w dniu finału wrzucił do orkiestrowej puszkę aż 2012 zł.

- Co roku wspieram kwestę Jurka Owsiaaka z kilku powodów. Po pierwsze pan Jurek jest z Gdańska, z którego również ja pochodzę, a po drugie - ten człowiek to samo dobro. Po prostu trzeba mu pomagać! - mówi krótko Marek Borkowski.

Wiesław Wabik, finansując wyjazd, zabrał polkowiczanie do Szpindlerowego Młyna, jednego z najciekawszych narciarskich kurortów w Czechach. Co ciekawe, pan Marek musiał przygotować się do wyjazdu, bo narty nie były do tej pory jego mocną stroną.

- To był mój siódmy wyjazd na narty, więc dopiero zaprzyjaźniałem się z tym sportem. Ale pan burmistrz to wytrawny narciarz, mogłem liczyć na kilka cennych



rad. Na pewno nie zapomnę wyjazdu, bo za namową pana Wiesława zjechałem czerwona trasą... i przeżyłem - opowiada z uśmiechem pan Marek.

- Cieszę się, że podobało się panu Markowi. Dla mnie wyjazd był również bardzo udany. Spędziliśmy miło popołudnie na stoku, a potem zakończyliśmy wy-

prawę kolacją, na której, jak na czeską kuchnię przystało, nie zabrakło tradycyjnych knedliczków - mówi burmistrz Wiesław Wabik.

Czy za rok, burmistrz ponowi aukcję i w ten sposób wesprze akcję Jurka Owsiaaka?

- Widzę, że z roku na rok ta orkiestrowa akcja cieszy się coraz

większą popularnością, stąd już dziś zapraszam do licytacji podczas 21. finału WOŚP - mówi W. Wabik.

- Chętnie ponownie wezmę w niej udział - uśmiecha się Marek Borkowski.

Przypomnę, że pierwsza akcja "Orkiestrowe Narty z Burmistrzem Polkowic" na rzecz

WOŚP odbyła się w 2011 roku. Górnik z Polkowic wygrał aukcję wrzucając do puszkę 1000 zł. W tym roku kwotę przebito dwukrotnie (2012 zł). Pieniądze trafiły na konto fundacji WOŚP, za co burmistrz W. Wabik otrzymał specjalne podziękowanie od Jurka Owsiaaka.

Ewa Szczecińska

## Zagraj o Puchar Tymbarku, pojedź na mecz Mistrzów Europy

Trwają zapisy do XII Turnieju Piłki Nożnej "Z podwórka na stadion" o Puchar Tymbarku, czyli Mistrzostw chłopców i dziewcząt w kategorii U-10. Zwycięzcy tegorocznej edycji rozgrywek otrzymają niezwykle nagrodę w postaci wyjazdu na mecz Mistrzów Europy.

Zapisy do Turnieju Tymbarku "Z podwórka na stadion" o Puchar potrwają do końca marca. Te prestiżowe rozgrywki dla młodych piłkarzy i piłkarek z całej Polski, od lat biją rekordy popularności i stanowią żelazną pozycję w kalendarzu sportowych imprez dla trenerów i nauczycieli wychowania fizycznego. Tylko w ubiegłorocznej edycji wzięło udział ponad 85 000 dzieci z całej Polski, co oznacza, że już co piąty dziesięciolatek walczył o tytuł Mistrzów U-10! Kolejna edycja zapowiada się równie emocjonująco, ponieważ na młodych zawodników już czekają niezwykle atrakcyjne i wspaniałe nagrody związane z Mistrzostwami Europy w piłce nożnej, a zwycięska drużyna - zdobywcy Pucharu Tymbarku, wyjadą w podróż na mecz Mistrzów Europy, wyłonionych podczas Euro 2012!

Trenerzy, nauczyciele oraz opiekunowie mogą zgłaszać dowolną liczbę drużyn chłopców i



dziewcząt w kategorii wiekowej do lat 10 (klasy I-III). Zespoły te mogą liczyć od 6 do maksymalnie 12 zawodników. Formularz zgłoszeniowy a także szczegółowe informacje na temat zapisów i Turnieju, dostępne są na stronie [www.zpodworkanastadion.pl](http://www.zpodworkanastadion.pl). Tam też wszystkie szczegóły dotyczące turnieju.

Pierwsze mecze XII Turnieju "Z podwórka na stadion" o Puchar Tymbarku rozpoczną się już w kwietniu na etapie gminnym i powiatowym. Następnie zwycięskie drużyny zmierzą się w jednym z 16 finałów wojewódzkich, które rozpoczynają się 14 maja. Najlepsze zespoły z poszczególnych województw wezmą udział w półfinałach,

podczas których rywalizować będą o awans do Wielkiego Finału. Jedną z najważniejszych idei Turnieju o Puchar Tymbarku, jest wyłanianie piłkarskich talentów, dlatego począwszy od etapu rozgrywek gminnych, trenerzy zwycięskich drużyn mogą dobrać do swojego składu do 5 najlepszych zawodników z pozostałych zespołów. We wrześniu zostanie rozegrany Wielki Finał Turnieju, podczas którego poznamy nowych Mistrzów w kategorii U-10, którzy wyjadą na mecz Mistrzów Europy 2012 roku. Organizatorem Turnieju jest Polski Związek Piłki Nożnej, a sponsorem głównym od sześciu lat firma Tymbark. Patronat honorowy nad Turniejem objęli: UEFA Grassroots, FIFA Grassroots, UEFA Respect Your Health, Ministerstwo Sportu i Turystyki oraz Ministerstwo Edukacji Narodowej.

KoK

## Ulga dla kręgosłupa

Zajęcia Aqua Aerobiku, które odbywają się w polkowickim Aquaparku to idealny sposób, by poczuć się zdrowym i odprężonym, dbając jednocześnie o swoją figurę. Jest to efektywna forma rehabilitacji, bezpieczna i przyjemna aktywność fizyczna, przeznaczona dla każdego - niezależnie od wieku, czy wydolności organizmu.

Aqua Aerobik kojarzy się z wieloma korzyściami. Regularne uczestniczenie w zajęciach pomaga zredukować tkankę tłuszczową, odciąża kręgosłup, poprawia giętkość ciała, wzmacnia licząc mięśnie i obniża ich napięcie. A warto też jeszcze wspomnieć o innych istotnych pozytywnych skutkach tego rodzaju fizycznej aktywności jak możliwość korygowania postawy, uwalnianie endorfin wpływających na poprawę samopoczucia, zwiększenie ruchomości stawów, zwiększenie skuteczności walki z cellulitem.

- Z wypowiedzi osób uczestniczących w Aqua Aerobiku wynika, że są bardzo zadowolone z zajęć, ponieważ pozwalają im lepiej radzić sobie z ży-

ciowymi napięciami i stresami. To również idealna wręcz propozycja dla osób, pracujących na co dzień w pozycji siedzącej, gdyż regularne ćwiczenia przynoszą dużą ulgę - mówi Beata Betka, Prezes Zarządu Aquapark Polkowice Regionalnego Centrum Rekreacyjno-Rahabilitacyjnego S.A..

Zajęcia odbywają się na basenie sportowym w polkowickim Aquaparku w poniedziałki i środy o godz. 20:00.

Karnety na Aqua Aerobik są do nabycia w Rejestracji NZOZ (I piętro) oraz w Dziale Obsługi Klienta (parter). Więcej informacji można uzyskać pod numerem tel. 76/746-27-27.

Malwina Nowak





# Dni Teatru uroczyście otwarte

Podniosła atmosfera, znamienici goście, nastrojowa muzyka podkreślająca doniosłość wydarzenia - tak w skrócie można opisać Galę Otwarcie 14. edycji Polkowickich Dni Teatru, która odbyła się 27 lutego w Auli Forum Zespołu Szkół.



Polkowickie Dni Teatru bez wątpienia są przeglądem, który stał się czymś w rodzaju znaku rozpoznawczego naszego miasta. Mówiąc Polkowice myślimy Dni Teatru i odwrotnie. Nie byłoby tego wszystkiego bez zaangażowania finansowego gminy Polkowice, która rokrocznie nie szczędzi środków na to, aby do małego miasteczka przyjeżdżała czołówka krajowych artystów. Tutaj, na miejscu aktorzy spotykają się z niezwykle ciepłym przyjęciem zarówno ze strony organizatorów, jak i widzów, są przyjmowani łącznie po królewsku, zatem nie dziwi, że chętnie do Polkowic przyjeżdżają. Tegoroczna edycja Polkowickich Dni Teatru ma charakter wyjątkowy, bo dwa spośród dziewięciu spektakli, które zaplanowano w ramach tak zwanego nurtu głównego odbędą się poza Polkowicami - w Bolesławcu i Jaworze.

Rokrocznie przeglądowi teatralnemu w Polkowicach towarzyszy uroczyste otwarcie. W jej trakcie mamy okazję wysłuchać przemówień osób, bez których nie byłoby teatralnego święta w Polkowicach. Każdorazowo największą atrakcją gali, jest obecność na niej patrona honorowego. W tym roku honory patronki pełni Anna Dymna, jedna z najlepszych polskich aktorek, która z powodzeniem łączy pracę w teatrze oraz na filmowym planie z aktywnością na rzecz osób niepełnosprawnych. Poniedziałek był dniem, który pani Anna spędziła w naszym mieście. Zdażyła między innymi spotkać się mieszkańcami Polkowic, a także odpowiedzieć na pytania zadawane przez dziennikarzy podczas konferencji prasowej. W jej trakcie niezwykle ciekawie, a także barwnie opowiadała między innymi o tym, jak ważne jest dla niej aktorstwo, zwłaszcza to teatralne.

- Nie wyobrażam sobie swojego życia bez grania. Moim marzeniem jest umrzeć na scenie - mówiła aktorka.

Po zakończeniu konferencji pani Ania miała kilka chwil wytchnienia, by przygotować się do uroczystej gali otwarcia 14. edycji Polkowickich Dni Teatru, które w tym roku po raz pierwszy odbywają się pod hasłem "Oblicza Teatru".

Udekorowana na teatralną modłę Aula Forum zaczęła wypełniać się ludźmi już na kilkadziesiąt minut przed rozpoczęciem uroczystości. Niestety nie udało się wypełnić jej

szczerze, bo pozostało trochę wolnych miejsc. Sama gala przebiegała według takiego samego scenariusza jak przed laty. Na początek przybyłym gościom zaprezentowano film ukazujący Annę Dymną w najważniejszych rolach filmowych. Ta projekcja była doskonałą okazją do tego, by przypomnieć sobie kinowe hity, dzięki którym aktorka zapisała się na kartach historii polskiego kina. Nie obyło się bez drobnych wpadek technicznych, które zważywszy na rangę przedsięwzięcia, jakim jest gala można jednak organizatorom wybaczyć. Po zakończeniu projekcji na scenie pojawiła się prowadząca galę Justyna Gleba-Kajak, która zapowiedziała Andrzeja Wierdaka, dyrektora Polkowickiego Centrum Animacji, który od samego początku koordynuje prace związane z przygotowaniem kolejnych edycji Polkowickich Dni Teatru. Ten zaś zaprosił na scenę Annę Dymną, która skierowała do publiczności wiele ciepłych słów.

- Miło jest przypomnieć sobie te wszystkie role. Myślę sobie, że jestem szczęśliwym człowiekiem, że dane mi było wystąpić w tych wszystkich filmach, spotkać tylu wspaniałych ludzi i móc dziś występować przed Państwem - podkreślała artystka.

Także burmistrz Polkowic Wiesław Wabik skierował kilka słów do widzów. Mówił, że jest mu niezmiernie miło gościć tak wspaniałą aktorkę i cudownego człowieka jak pani Ania.

Po oficjalnych przemówieniach przyszła pora na oficjalne otwarcie 14. edycji Polkowickich Dni Teatru. Tego oficjalnego aktu dokonali Anna Dymna, Wiesław Wabik oraz Krzysztof Orzechowski.

Od kilku lat nieodłącznym elementem gali otwierających kolejne edycje Polkowickich Dni Teatru jest wręczenie "Złotych Miedzików", czyli nagród publiczności za poprzednie edycje. W tym roku przyznano je następującym aktorom, reżyserom oraz spektaklom - za najlepszy spektakl uznano przedstawienie "Skarpetki, opus 124" w wykonaniu stołecznego Teatru Współczesnego. Najlepszą aktorką wybrano Marię Pakulnis za rolę w spektaklu "Tektonika uczuć" Teatru Dramatycznego w Białymstoku. Najlepszym aktorem został Piotr Fronczewski za rolę w przedstawieniu "Skarpetki, opus 124". Za

najlepszy spektakl komediowy uznano sztukę "Wariatka" w wykonaniu Agencji Produkcyjnej "Palma". Złotego Miedzika w kategorii "najlepszy spektakl ukazujący problemy współczesne" otrzymała "Tektonika uczuć", którą wystawili artyści z Teatru Dramatycznego w Białymstoku, a nagrodę za reżyserię otrzymał Maciej Englert, który wyreżyserował sztukę "Skarpetki, opus 124". Za autora najlepszej scenografii uznano Leszka Mądziaka, twórcę Sceny Plastycznej KUL. Nagrodzono spektakl "Przejsie".

Ostatni ze Złotych Miedzików trafił do Renaty Przemek za kompozycje do spektaklu "Szy" Teatru Barakah w Krakowie.

Wręczenie "Złotych Miedzików" jest rokrocznie wyczekiwany momentem uroczystego otwarcia Polkowickich Dni Teatru. Odbywa się zawsze według tego samego scenariusza, który zdaniem wielu uczestników uroczystości warto zmienić. Niestety rokrocznie jest tak, że spora część laureatów nie dociera do Polkowic i nie może osobiście odebrać nagrody. Wynika to z faktu, że ludzie teatru są bardzo zajęci i trudno jest im wygospodarować czas na to, by przyjechać do Polkowic. Wobec tego widzowie słysząc nazwiska zwycięzców w poszczególnych kategoriach są zmuszeni do tego, by oglądać fotografie laureatów oraz słuchać ich głosu. Oczywiście każdorazowo zwycięzcy nagradzani są brawami. Wygląda to doprawdy dziwnie, bo oklaskami obdarowujemy fotografie, a przecież istotą teatru jest kontakt aktora z widzem, kontakt bezpośredni. Może warto rozważyć zmianę formuły nagradzania artystów, bo na to, że nagle zaczną oni wszyscy przyjeżdżać do Polkowic nie ma chyba co liczyć.

Wśród tegorocznych zwycięzców, którzy osobiście odebrali nagrodę była Renata Przemek, która zaśpiewała kilka utworów ku uciesze publiczności i zaskoczeniu własnym, bo o tym, że ma wystąpić dowiedziała się przed wejściem na scenę. Poradziła sobie doskonale.

Minikoncert Renaty Przemek zakończył oficjalną część gali otwarcia 14. Polkowickich Dni Teatru. Potem nastąpiło otwarcie polkowickiej edycji Krakowskiego Salonu Poezji.

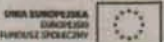
Konrad Kaptur



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGICZNA WSPÓLNOTA

Projekt systemowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej

w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



W ramach programu operacyjnego Kapitał Ludzki Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach realizuje:

Projekt „Nowe umiejętności – nowe możliwości”

aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia Ośrodka Pomocy Społecznej

w Polkowicach

projekt skierowany jest do osób:

- korzystających ze świadczeń Pomocy społecznej w Polkowicach rozmieleniu przepisów o pomocy społecznej
- W wieku aktywności zawodowej
- Bezrobotnych lub nieaktywnych zawodowo z uwagi na opiekę nad dzieckiem lub osobą zależną
- Zatrudnionych
- Nieuczestniczących w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez EFS

Biaro projektu mieści się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Polkowicach

pok. 208, II piętro  
nr tel. 76 724-67-29



Projekt „Nowe umiejętności – nowe możliwości”

aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach





# KS POLKOWICE - WIOSNA 2012



Od lewej górny rząd: Jakub Więzik, Piotr Kucharzak, Mateusz Peroński, Sebastian Szymański, Tomasz Salamoński (kapitan), Przemysław Kazimierczak, Dawid Waclawczyk, Mateusz Bartków, Patryk Bryła.  
 Środkowy rząd: Piotr Fałtyński (masażysta), Przemysław Kocot, Grzegorz Kuświk, Marcin Nowak, Damian Dąbrowski, Rafał Darda, Mateusz Piątkowski, Przemysław Szuszkiewicz, Piotr Wójcik (kierownik I zespołu).  
 Dolny rząd: Krzysztof Janus, Damian Aldaś, Grzegorz Podstawek, Michał Miłek, Bartłomiej Majewski (II trener), Janusz Kudyba (I trener), Krzysztof Osiński (trener bramkarzy), Damian Piotrowski, Maciej Bancewicz, Łukasz Sierpina.



Damian Aldaś



Przemysław Szuszkiewicz



Rafał Darda



Sebastian Szymański



Patryk Bryła



Tomasz Salamoński



Mateusz Peroński



Piotr Kucharzak



Damian Piotrowski



Mateusz Piątkowski



Krzysztof Janus



Marcin Nowak



Grzegorz Kuświk



Dawid Waclawczyk



Michał Miłek



Grzegorz Podstawek



Przemysław Kazimierczak



Maciej Bancewicz



Jakub Więzik



Mateusz Bartków



Damian Dąbrowski



Łukasz Sierpina



Przemysław Kocot



Janusz Kudyba



MIEJSKO-GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W POLKOWICACH  
zaprasza na spotkanie podróżnicze i pokaz multimedialny;

**ANDRZEJ PASŁAWSKI**

19 marca (poniedziałek) godz. 16.30



Zapraszamy do Sali audiowizualnej Biblioteki, ul. Skalników 6. Ilość miejsc ograniczona.  
Spotkanie organizuje: Dział Multimedialny  
Zdjęcia: autor

## Ciekawa pisarka - ciekawa osobowość

Już 22 marca w polkowickiej bibliotece odbędzie się kolejne z cyklu spotkań autorskich. Tym razem czytelników odwiedzi Olga Rudnicka, utalentowana pisarka młodego pokolenia.

24 lata i sześć książek na koncie - niezły wynik, prawda? Takim osiągnięciem może pochwalić się Olga Rudnicka, autorka, która debiutowała w wieku 20 lat, w 2008 roku. Dziś ma uznaną renomę, którą zawdzięcza talentowi oraz pracowitości. Olga na co dzień mieszka w Wielkopolsce, konkretnie w Śremie, który od Polkowic dzieli około 100 kilometrów. Poza pisaniem pracuje jako asystentka osoby niepełnosprawnej w Polskim Komitecie Pomocy Społecznej w Śremie. Ukończyła studia zaoczne na kierunku pedagogika w Wyższej Szkole Komunikacji i Zarządzania w Poznaniu. Prywatnie uwielbia słuchać czamej

muzyki, a także czytać książki autorstwa Stephena Kinga. Echa tych fascynacji pobrzmiwają w jej twórczości, choć na co dzień, Olga jest osobą dość pogodną. Warto przyjść do polkowickiej i przekonać się osobiście, jaka jest młoda autorka, która ma już na swoim koncie kilka spektakularnych sukcesów, pisarka, której marzeniem było wydać własną powieść. Warto posłuchać choćby o tym, jak spełniają się marzenia.

Spotkanie z Olga Rudnicką w czwartek, w sali audiowizualnej polkowickiej biblioteki. Początek o godzinie 17.

KoK



### » BIBLIOTEKA POLECA



„Natalii 5”

**OLGA RUDNICKA**

Policja otrzymuje tajemnicze zgłoszenie o samobójstwie. Zamknięty od środka pokój. Martwy mężczyzna. Broń, na której znajdują się wyłącznie odciski palców ofiary. Jednak zdaniem przybyłego na miejsce komisarza Potockiego nie mogło to być samobójstwo. Ślady zdają się wykluczać również morderstwo. Zagadkowa śmierć jest jednak dopiero początkiem niezwykłych zdarzeń...

W gabinecie notariusza pojawia się pięć kobiet o tym samym imieniu i nazwisku.

22 marca Olga Rudnicka w Bibliotece

www.mgbp.pl

# Koncert mocno wyczekiwany

Czesław Mozil to artysta, który przebojem wdarł się do świata celebrytów. Koncertujący w niewielkich salach muzyk z chwilą, gdy stał się jurorem znanego talent show stał się jedną z bardziej rozpoznawalnych twarzy w Polsce. Na szczęście nie wpłynęło to na poziom jego artystycznej twórczości.



Czesław Mozil jest artystą, który budzi skrajne emocje. Jedni uwielbiają jego bezpretensjonalny styl bycia, inni nieustannie krytykują za łamaną polszczyznę. Nie ulega jednak wątpliwości, że to jeden z najciekawszych artystów na rodzimej scenie muzycznej. Jest tak bardzo charakterystyczny, że nie sposób pomylić go z kimkolwiek innym. A to cecha dla wokalisty wręcz niezbędna. Nie jest bowiem ważne, by śpiewać perfekcyjnie od strony technicznej, ważne, by mieć głos oryginalny, taki który zapada w pamięć. Mozil bez wątpienia taki głos ma i to jest źródłem wielkiej siły. Ma też ciekawą osobowość. Jest kolorowy, niezwykle emocjonalny i naładowany energią, która ujawnia się w sposób szczególnie mocny podczas koncertów. Dlatego też warto przyjść w piątek, 30 marca do polkowickiego kina, by naocznie przekonać się o tym, jak Czesław radzi sobie na scenie.

Muzyka jest dla Mozila sferą, w której czuje się niczym ryba w wodzie. Jest on wszak absolwentem Duńskiej Królewskiej Akademii Muzycznej. Kariera Czesława w Polsce to idealny przykład

obrazujący jak nowoczesne technologie pomagają utalentowanym ludziom. Początkowo bowiem Czesław był gwiazdą Internetu. Dopiero po tym, jak jego utworów słuchały miliony w sieci stał się gwiazdą mediów tradycyjnych. W 2008 roku jego utwór „Maszynka do świerkania” znalazł się na szczycie prawie wszystkich polskich list przebojów, a debiutancka płyta „Debiut” okryła się potrójną platyną. Zabawne teksty (napisane przez Michała Zabłockiego i internautów) oraz aranżacje, balansujące na granicy punka, folku i kabaretu, zyskały nie tylko ogromną sympatię słuchaczy, ale także uznanie branży muzycznej, która przyznała ich twórcom aż trzy Fryderyki.

Od tego czasu Czesław zdążył wydać już dwie płyty: „POP” (2010) i „Czesław Śpiewa Miłosza” (2011) oraz jeden album DVD „Live in the capital of Poland/W moim małym mieście”. Udowodnił także, zasiadając w jury programu X-Factor (od 3 marca rusza kolejna edycja!), że ma duszę showmana o niespożytych pokładach energii, entuzjazmu i spontaniczności,

za co pokochały go kolejne rzesze fanów.

Podczas koncertu w Polkowicach Czesław zagra utwory ze swoich trzech albumów. Nie zabraknie na pewno „Maszynki do świerkania” oraz piosenki „Do Laury”, pochodzącej z płyty „Czesław Śpiewa Miłosza”, na której artysta wykonuje utwory polskiego noblisty w oryginalnych i odważnych aranżacjach.

Koncert rozpocznie się o godz. 19.00. Bilety w cenie: 35 zł (zbiorowy), 40 zł (przedsprzedaż), 50 zł w dniu koncertu do nabycia w Ośrodku Kultury (ul. Skalników 4), Kinie (ul. Dąbrowskiego 1) i Galerii „Rynek 26” w Polkowicach. Szczegółowe informacje: tel. 76 746 88 14, www.pca.pl

Konrad Kaptur

## Nie przegap!

Koncert Czesława Mozila  
w polkowickim Kinie  
piątek, 30 marca,  
godzina 17.

### » JESTEM, WIĘC PISZĘ

## Cool Kids of Death wchłonięci przez kulturę masową

Ostatnią płytę zespołu Cool Kids of Death zatytułowaną „Plan Ewaluacji” przesłuchałem na początku roku niezbyt dokładnie i niestety nie zamierzam swojej znajomości tegoż albumu zgłębiać. Jest to bowiem w moim odczuciu album beznadziejny, album jakiego po kapeli, która dokładnie dziesięć lat temu wydała debiutancką płytę będącą jedną z bardziej wartościowych w ostatniej dekadzie, się nie spodziewałem. 10 lat temu Kuba Wandachowicz i spółka mieli w sobie wielką moc. Inteligentnie zacięcie, niezgodą na małość pop kultury, rockowa zadziorność - to wszystko sprawiło, że mieli szansę stać się zespołem ważnym, a nawet bardzo ważnym. W pewnym sensie to właśnie Cool Kids of Death byli głosem pokolenia młodych ambitnych, wykształconych ludzi, którzy nie za bardzo mogli odnaleźć się w świecie rządzonym przez masową nijakość, na piedestał wynoszącym

glupotę. To przecież nie kto inny jak oni śpiewali co następuje: „Chcemy nowych piosenek/ Chcemy nowego życia/ Chcemy nowej miłości/ Chcemy nowych miejsc/ Chcemy nowych narkotyków/ Chcemy nowych idei/ Chcemy nowej telewizji/ Chcemy nowych książek/ Chcemy nowej muzyki/ Chcemy nowej wojny”. Takie słowa czytane brzmią trochę naiwnie, ale Krzysiek Ostrowski wydzierał się na koncertach tak dotrąbie i szczerze, że byłem pewien, iż ten głos pochodził z głębi jego serca. Ba byłem wściekły, że muzycy potrafiący wydać album tak mądry, tak mocno nasycony refleksją o życiu i kondycji inteligentnej młodzieży nie mogą w tym małym kraju zyskać statusu gwiazdy, na który wówczas zasługiwali z całą pewnością. Byłem równie wściekły na to, że żyję w miejscu, gdzie rozniegłżowane, puste i napompowane silikonem laski wyznaczają standar-

dy zachowań dla młodzieży. Dziś jestem nie mniej wściekły, gdy słucham jak na ostatnim albumie „Plan Ewaluacji” Cool Kids of Death brzmią jak artyści miacy, tacy, co to poddali się prądowi masowej kultury, stąpili pazury. Dziś Ostrowski śpiewa: „Wiemy wszystko o wszystkim, ale nikt nas nie pyta o zdanie”. Pobrzniawa w tym echo rezygnacji z walki, zgody na dominację nijakości w masowym nurcie kultury. Muzycznie płyta rozczarowuje jeszcze bardziej niż tekstowo. Brzmi jak popowa, bezwartościowa papka. Dziś Cool Kids of Death wydają się być muzykami, którzy nie tylko pogodzili się z tym, że ich młodzieńcze ideały pozostaną jedynie idealami. Wydają się być artystami zadowolonymi z tego, że ten główny nurt pop kultury jakoś ich wchłonął i pozwala na w miarę wygodne życie. Przykre, ale niestety prawdziwe.

Konrad Kaptur



Ogłoszenia drobne

KUPIĘ

Kupię każde auto, rozbite i w całości. Wydaję dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki.  
Tel. 601 22 42 06

SPRZEDAM

Działkę w Trzebczu. Cena 4300 zł/1 ar.  
Tel. 725 608 771 lub 663 953 127

Mieszkanie spółdzielcze w Chocianowie, balkon, 63 m2, II p., 3 pokoje.  
Tel. 664 703 144

Działki budowlane, pow.: 15 ar, 11 ar, 12 ar. Cena 3200 zł/ar.  
Tel. 889 043 220, 781 091 957

Poddasze 140 m2, domu jednorodzinnego na wsi, do remontu.  
Tel. 889 043 220, 781 091 957

Dom wraz z gosp. rolnym, pow. 3,38 ha w Tarnówku. cena do uzgodnienia.  
Tel. (76) 847 95 00

Dom piętrowy + piwnica + garaż, 220 m2 w Suchoj Górnjej.  
Tel. 665 466 268

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 5-pokojowe, 86 m2, IV p.  
Tel. 604 409 649

Działki usługowo-przemysłowe 30 ar, 60 ar, 1 ha.  
Tel. 699 279 432

Skodę felię, rok. prod. 1998, pierwsza rejestracja 1999, 1,3 benzyna plus gaz. Cena: 4500 zł, do uzgodnienia.  
Tel. 513 058 851

Garaż przy ul. Kolejowej.  
Tel. 607 667 806, 691 281 208

Mieszkanie, ul. Ociosowa, I p., 59 m2.  
Tel. 691 281 208

Lokal działający, murowany z wejściem do środka, pow. 25 m2, przy ul. Ociosowej.  
Tel. 605 732 224

Mieszkanie, 3 pokoje, 56,9 m2, I p., balkon, nowy blok czteropiętrowy, lub zamienię na mniejsze.  
Tel. 724 397 092

Mieszkanie własnościowe w Polkowicach, ul. Skalników, 3 pokoje, 62 m2, cena 210 tys. zł.  
Tel. 695 021 908

Mieszkanie przy ul. Legnickiej, 2-pokojowe, 50,27 m2.  
Tel. 661 869 623

Nowy dom kompletnie umeblowany na Dolnych Polkowicach, o pow. 190 m2 na działce 10-arowej. W rozliczeniu może być mieszkanie. Cena do negocjacji.  
Tel. 693 651 049

Sprzedam lub wydzierzawię działki letniskowe w Radzynie nad jeziorem Pluszne.  
Tel. 505 131 442

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 86 m2, cztery pokoje, parter, wieżowiec.  
Tel. 517 546 825

Działkę ogrodową na POD Relaks.  
Tel. 606 390 766, po 17.00

Sprzedam lub wynajmę sklep przy ul. Ociosowej 30a, 47 m2 + 2 pomieszczenia gospodarcze. Cena 98 tys. zł, wynajem do negocjacji.  
Tel. 781 284 315 lub 76 746 31 12

Mieszkanie w Polkowicach przy ul. Skalników, 3 pokoje, 62.1 m2, 8 piętro. Cena 3000zł/m2 do negocjacji lub zamienię na kawalerkę z dopłatą w Polkowicach.  
Tel. 603 163 670 lub 695 906 126

Stemple budowlane oraz kantówki.  
Tel. 667 857 251

Tanio: piłę skrzyńkową, nowy silnik na siłę, umywalkę, ściśki duże i małe, łóżwo dziecinne (japońskie).  
Tel. 694 292 112

Tanio: dywan okrągły wełniany, wykładziny podłogowe - lenteks (gumoleon) parkietowy i biały płytkowy, magiel ręczny, łóżko połowe, krzesła turystyczne.  
Tel. 694 292 112

Tanio: materiały zasłonowe, gotowe zasłony, materiały obrusowe, materiał wyspowy, lampki nocne, stare zegary, kryształ, naczynia, szybkowar, sokownik i in.  
Tel. 694 292 112

Tanio: nową maszynę do pisania, nowy masażer do stóp wodny, wieża radiomagnetofon. Używane. Cena 50 zł.  
Tel. 694 292 112

Działkę ogrodową na ROD Barbarka (Kopalniana 8)  
Tel. 783 028 170

Mieszkanie w Polkowicach, I p., 66 m2, ul. Dąbrowskiego, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC oddzielnie. Cena 250 tys. zł.  
Tel. 505 365 269

Drzwi wewnętrzne brązowe, zamki, klamka, 194 cm x 83 cm, stan db. Cena 250 zł do negocjacji.  
Tel. 600 550 333

Okno dwuskrzydłowe, białe, 146 cm x 142 cm, stan bdb. Cena 300 zł do negocjacji.  
Tel. 600 550 333

Działki budowlane w Jędrzychowie.  
Tel. 791 261 755

Działkę własnościową rekreacyjną wraz z domkami letniskowymi. Okolice Sławy. 80 metrów od jeziora. Cena 110 tys. zł  
Tel. 663 553 062

Mieszkanie 3-pokojowe, pow. 64m2, nowe, przy ul. Hubala. Cena do negocjacji.  
Tel. 723 372 299

Tanio działki usługowo-przemysłowe: 30 arów, 60 arów i 1 hektar.  
Tel. 699 279 432

Ubranka dziecięce, rozmiary od 56-82. Tanio.  
Tel. 608 121 736

Suknię ślubną, rozmiar 36-38. Tanio.  
Tel. 608 121 736

Sprzedam lub zamienię nowy dom na zagospodarowanej działce 9 ar w pięknej okolicy Gorlic, woj. małopolskie.  
Tel. 604 351 909

Parowar firmy Philips stan bdb, sterowanie elektroniczne. Cena 150 zł.  
Tel. 696 424 507

Działki budowlane w Suchoj Górnjej, 12-arowe, atrakcyjna okolica, media w drodze.  
Tel. 605 105 678

Nowy dom, energooszczędny o pow. 130 m2. Stan deweloperski. Wszystkie media, ogrzewanie gazowe Viessmann. gm. Polkowice. Cena 410 tys.  
Tel. 664 747 863

Dom do remontu w Tarnówku, na działce 33 ary. Cena 210 tys. zł.  
Tel. 694 104 983

Sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe w Radwanicach o pow. 28 m2, niskie opłaty, dogodna lokalizacja na podobne lub mniejsze w Polkowicach.  
Tel. 76 749 29 31

Dom wolnostojący, 180 m2, 3 sypialnie, salon, kuchnia z jadalnią, działka 7 arów. Cena 450 tys. do negocjacji.  
Tel. (76) 831 18 00

Działkę budowlaną w Polkowicach Dolnych, 1500 m2 cena 79 zł za m2.  
Tel. 508 527 150

Mieszkanie w Polkowicach, 3-pokojowe, II p., po kapitalnym remoncie, przy ul. Ociosowej, z balkonem.  
Tel. 605 955 865

Mieszkanie własnościowe 72 m2, I piętro przy ul. Skalników, po remoncie, 3 pokoje, jadalnia, kuchnia umeblowana, łazienka, balkon. Do mieszkania przynależy piwnica oraz komórka. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 723 677 799, 661 431 562

Sprzedam działkę budowlaną 17 arów w Sobinie. Media przy działce.  
Tel. 609 644 071

Atrakcyjne działki budowlane 10 arów w Sobinie na nowym osiedlu. Cena do negocjacji.  
Tel. 506 852 555

ZAMIENIĘ

Działki budowlane za ciągnik rolniczy z plugiem. Wartość do 70 tys. zł.  
Tel. 889 043 220, 781 091 957

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 44,3 m2, parter, nie wymaga remontu, na mniejsze, 2-pokojowe.  
Tel. 783 622 355

Dwa mieszkania, jedno i dwupokojowe na jedno 3-pokojowe.  
Tel. 694 261 755

Zamienię mieszkanie własnościowe przy ulicy Chopina, dwupokojowe na parterze, o pow. 56 m2 na większe.  
Tel. 606 885 421

Mieszkanie 2-pokojowe, 30,37 m2 w Polkowicach, ul. Ratowników, II p., na większe 3-pokojowe z dopłatą.  
Tel. 791 039 346

Mieszkanie własnościowe na os. Centrum, 2 pokoje, parter, na 3-4 pokoje na os. Centrum.  
Tel. 693 446 714

PRACA

Poszukuję pracy jako opiekunka do dzieci.  
Tel. 503 580 882

Zaopiekuję się starszą, chorą osobą.  
Tel. 600 966 650

Zatrudnię nianię do 3-letniego chłopczyka, od 16.04.-27.07. Praca w Polkowicach.  
Tel. 721 016 489

Osoba z prawem jazdy kat. B,C,D, świadectwo kwalifikacji na przewóz rzeczy i osób, poszukuje pracy.  
Tel. 501 795 316

Przyjmę do pracy w charakterze kucharza.  
Tel. 515 183 246

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.

Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice.

Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice.

Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

OGŁOSZENIE

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie 59-100 Polkowice, ul. Lipowa 2  
Tel. 76 724-67-11 Fax: 76 724-67-03 e-mail: e.olszewska@ops.polkowice.pl

Jeżeli doświadczasz przemocy w rodzinie lub znasz inne osoby, które cierpią z tego powodu  
**PRZYJDŹ!**

Dyżury członków Zespołu:  
**16.04.2012, 14.05.2012**  
w godzinach 16.30-18.00 Ośrodek Pomocy Społecznej - Centrum Usług Społecznych, ul. Lipowa 1. pok. 104

OGŁOSZENIE

"KONSULTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I OSÓB ZAMIERZAJĄCYCH ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ"  
W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego "ARLEC" S.A. uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w zakresie:

- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013 ze środków publicznych,
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych

Konsultacje odbędą się w godz.10:00 - 14:00  
**20 marca 2012 r.**  
**17 kwietnia 2012 r.**  
**22 maja 2012 r.**  
**19 czerwca 2012 r.**

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok.206 (tel. kontaktowy 76 724 - 97 - 17).

WYNAJMĘ

Posiadam do wynajęcia garaż o pow. 50 m2, światło, 8km od Polkowic, 11km od Lubina.  
Tel. 888 826 831

Posiadam do wynajęcia mieszkanie przy ul. Lipowej (parter) od 1 kwietnia na dłuższy czas, umeblowane, płatne za pół roku z góry.  
Tel. 518 871 388

Aquapark Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. ul. Młyńska 4, 59-100 Polkowice wynajmie pomieszczenie przeznaczone na prowadzenie prywatnej praktyki.  
Tel. 76 746 27 70

Mam do wynajęcia mieszkanie w Lubinie, 40 m2, 2 pokoje, I p. Cena 800 zł + kaucja + opłaty.  
Tel. 505 131 442

Mam do wynajęcia lokal działający do usługowo-handlową o pow. 150 m2 w Polkowicach.  
Tel. 506 091 919

Posiadam do wynajęcia lokal handlowy 35,5 m2 przy ul. Moniuszki.  
Tel. 602 877 534

Pokoje gościnne w Grzybowie koło Kołobrzegu w atrakcyjnych cenach.  
http://antoja.afr.pl  
Tel. 506 852 555

USŁUGI

Kolektory powietrzne. darmowe ogrzewanie i wentylacja.  
Tel. 664 573 299

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojowej i samochodowej u klienta.  
Tel. (76) 845 05 43, 604 123 637

Ciasta, torty w różnych kształtach, dekoracje stołów.  
Tel. 509 683 354

Ścinanie drzew, modelowanie drzew i krzewów, koszenie dużych powierzchni trawników.  
Tel. 509 683 354

Audyty, świadectwa energetyczne.  
Tel. 796 290 355

Remontowo-budowlane, układanie glazur, panele podłogowe, remonty mieszkań, malowanie, wymiana okien.  
Tel. 517 054 177, 785 961 482

Kompleksowa budowa pod klucz, remonty mieszkań.  
Tel. 668 321 776

Kompleksowe remonty mieszkań, malowanie, szpachlowanie, tynki.  
Tel. 668 321 776

Organizacja przyjęć okolicznościowych do 80 osób.  
Tel. 515 183 246

Mechanika samochodowa. Polna 1c.  
Tel. 607 377 338

Sezonowa wymiana opon - najtaniej w Polkowicach, ul. Polna 1c.  
Tel. 607 377 338

Problemy z zakupem komputera? Profesjonalne doradztwo. Solidny serwis komputerów, sieci, systemów operacyjnych i oprogramowania.  
Tel. 601 055 842

Montaż instalacji CO, wod-kan, układów solarnych, klimatyzacji, pomp ciepła. Montaż piecy i instalacji gazowych.  
Tel. 504 018 097

KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

(maksymalnie 15 słów, tylko osoby prywatne)

Treść ogłoszenia .....

.....

.....

.....

Data nadania ..... Telefon .....



## Kino

8-11 marca  
godz. 17.00 "MUPPETY" komedia/fantazja, USA, 2011, 98 min  
godz. 20.00 "DZIENNIK ZAKRĄPIANY RUMEM" dramat/przygodowy, USA, 2011, 120 min

15-18 marca, godz. 18.00, 20.00  
W CIEMNOSCI dramat, Niemcy, Kanada, Polska, 2011, 145 min

## Przegląd Twórczości Filmowej Anny Dymnej:

9 marca  
"ZNACHOR"  
Kino (ul. Dąbrowskiego 1), godz. 20.00  
bilety: 5 zł

## Imprezy

## Wydarzenia

XIV Festiwal "Oblicza Teatru" -  
Polkowskie Dni Teatru  
II-III 2012  
patronat honorowy: Anna Dymna

## Spektakle - Nurt Główny

## "SPOTKANIE"

Centrum Sztuki IMPART we Wrocławiu

David Hare  
przekład: Lukasz Adamczyk  
reżyseria: Dorota Landowska, Joanna Szczepkowska  
scenografia: Wiesław Drzewiecki  
oprawa muzyczna: Jarek Śmietana  
obsada: Dorota Landowska, Joanna Szczepkowska  
bilety: 40/50 zł  
8 marca, g. 19.00 - Aula

## "EDUKACJA RITY"

Teatr 6. piętro w Warszawie  
Willy Russell  
reżyseria: Maciej Wojtyśko  
scenografia i kostiumy: Urszula Bartoszekowska  
obsada: Piotr Fronczewski, Małgorzata Socha  
bilety: 55/65 zł  
13 marca, g. 19.00 - Aula

## "OSAD"

Wrocławski Teatr Pantomimy  
Leszek Mądzik  
cz. III tryptyku inspirowanego "Sądem Ostatecznym" Hansa Memlinga  
reżyseria, scenografia, choreografia: Leszek Mądzik  
muzyka: Arvo Part  
obsada: Artur Borkowski, Izabela Cześniewicz, Maria Grzegorzewska, Agnieszka Charkot, Paulina Józwin, Agnieszka Kulirńska, Agnieszka Dziewa, Mateusz Kowalski, Anna Nabiałkowska, Marek Oleksy, Radosław Piorun, Aneta Piorun, Monika Rostek-Komorowska, Krzysztof Roszko, Katarzyna Sobiszewska, Krzysztof Szczepańczyk, Maciej Wyczański  
bilety: 30/40 zł  
15 marca, g. 19.00 - Aula

## Spektakl dla młodzieży

## PAMIĘTNIK Z POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

Zdrowy Teatr Animacji - Jelenia Góra  
adaptacja i reżyseria: Tadeusz Rybicki  
opracowanie scenograficzne: Tadeusz Rybicki  
autor muzyki: Mateusz Rybicki  
obsada: Dorota Fluder, Katarzyna Morawska, Dorota Korczyńska-Bąblińska, Sławomir Mozolewski, Radosław Biniek  
bilety: 9 zł  
14 marca, godz. 10.00 - Aula

## Wystawy

"CAŁE ŻYCIE SŁUŻYŁEM PIĘKNU" -  
KRZYSZTOF KOLBERGER (1950-2011)  
wystawa pod patronatem Działu Dokumentacji Teatru  
Instytutu Teatralnego im. Z. Raszewskiego w Warszawie  
25 lutego - 30 marca - Galeria "Rynek 26",  
wstęp wolny

## PORTRET MISTRZA - WŁADYSŁAW HASIOR

fotografie Michała i Adama Bojarów  
wstęp: 2 zł (normalny), 1 zł (ulgowy)  
25 lutego - 30 marca - artGallery

WYSTAWA LALEK TEATRALNYCH  
ze zbiorów Zdrowego Teatru Animacji  
z Jeleniej Góry  
25 lutego - 30 marca - Galeria "Na piętrze",  
wstęp wolny

## Galeria "Rynek 26"

wtorek-środa: 12.00-20.00  
czwartek-niedziela: 10.00-21.00  
- stała ekspozycja prac lokalnych artystów  
- punkt informacji turystycznej  
- sprzedaż biletów na wydarzenia kulturalne  
- kawiarnia (oferuje wybór kaw i herbat, gorącą czekoladę, ciasta i desery)

## Siłownia

Baseny Zewnętrzne, ul. 3 Maja  
Siłownia czynna: poniedziałek-piątek,  
godz. 9.00-21.00  
sobota, godz. 10.00-18.00  
- bilet normalny 8 zł  
- bilet ulgowy 6 zł  
- kamet normalny 70 zł  
- kamet ulgowy 55 zł  
Cafe Bar  
Ośrodek Kultury (ul. Skalniaków 4)  
poniedziałek-piątek, 13.00-21.00  
oferuje szeroki wybór kaw i herbat, grzanki, tosty, hamburgery, hot-dogi

## Zdrowie

AQUAPARK Polkowiec -  
Regionalne Centrum  
Rekreacyjno-Rehabilitacyjne  
S.A. NZOZ

Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej, Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-16  
e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl, www.rehabilitacja.polkowice.pl  
poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00  
Jaskinia solna: poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00  
Przychodnia PCUJZ - ZOZ S.A.  
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00  
Poradnia Internistyczna i Pediatria

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Sobota 8.00 - 14.00  
Tel. 746 08 10, 11, 12, 28, 41, 43  
Nocne i świąteczne dyżury lekarskie  
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53  
Ambulatorium chirurgiczne, tel. 746 08 46

Gabinet zabiegowy  
Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08 65  
Laboratorium  
tel. 746 08 39  
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,  
sobota 8.00 - 14.00 (ostry dyżur)  
Punkt szczepień  
tel. 746 08 55  
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00  
Ośrodek pomocy psychologicznej,  
tel. 746 08 60

poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Poradnie specjalistyczne  
- informacja 746 08 12  
Poradnia Medycyny Pracy -  
tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)  
Poradnia dla Kobiet  
tel. 746 08 37  
APTEKA "CENTRUM"  
TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON  
spotkania otwarte: każdy poniedziałek o godz. 18  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowiec

GRUPA AA REMONT  
spotkania zamknięte: czwartek, pora letnia godz. 19.00, pora zimowa 18.00  
spotkania otwarte: ostatni czwartek każdego miesiąca  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowiec

GRUPA AA ASOCJACJA  
spotkania w każdy poniedziałek o godz. 18.00, spotkania otwarte w pierwszy poniedziałek miesiąca. Dom parafialny,  
ul. K.B. Kominka 1, Polkowiec

## Szkoły językowe

## Austro Consult

Kursy indywidualne, specjalistyczne, intensywne dla firm i instytucji. Język angielski, niemiecki, francuski, rosyjski oraz polski dla cudzoziemców.

Profesjonalna jakość tłumaczeń ustnych i pisemnych  
ul. Fabryczna 4, Polkowiec  
tel. 76 746 46 84,  
http://www.austroconsult.pl  
e-mail: austroconsult@austroconsult.pl

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach  
ul. Skalniaków 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51

Język angielski, niemiecki dla początkujących i średnio zaawansowanych  
Studium Języków  
Obcych Mr Happy

ul. Kilińskiego 6, strona internetowa:  
www.mrhappy.com.pl

Tel. 845-12-21  
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku, w godz. 12 - 19.

## Babel

Polkowiec, ul. Browarna.  
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku - 10-18, wrzesień także soboty - 10-14, Tel. 746-24-47

## Lingua Viva

ul. Kilińskiego 6, Polkowiec;  
tel. 845 01 90, www.linguviva.pl  
Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

## Magic School

Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.  
adres: Kolejowa 10A  
Tel. 693 333 133,  
www.magicsschool.pl

## Globe

Przygotowanie do matury, egzaminu gimnazjalnego, FCE, CAE,  
tel.: 605479852; 505539674  
adres: Skalniaków 6b (obok biblioteki)  
Polkowiec  
wejście od parkingu przy DWSPIT  
http://www.globe.polkowice.pl

## Hotele

## Aqua Hotel

Recepcja: tel. 746-27-00,  
fax: 746-28-00  
e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl

## Hotel Polkowiec

ul. Hubala 24, tel. 76 847 05 56-59

## Cmentarze

## Cmentarz Komunalny

ul. Spokojna 1.  
Tel. (076) 845 63 25 - czynny całą dobę

## Taksi

## TAXI - TELEFONY

604 302 624, 609 714 591,  
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600  
244 687, 609 178 014, 609 207 855,  
604 589 546

(POSTÓJ TAXI)  
(076) 847 41 00

## Apteki

Lista dyżurów aptek jest dostępna na stronie internetowej:  
http://www.powiatpolkowicki.pl  
w zakładce Apteki.

## OGŁOSZENIE

## Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy

zaprasza wszystkich przedsiębiorców

prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowiec, do zamieszczenia informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm.

Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowskich przedsiębiorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowiec w celu wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy

Polkowiec w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 206.

Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

## OGŁOSZENIE

HARMONOGRAM PRACY GMINNEJ KOMISJI  
ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W 2012 r.

KWIECIEŃ	LIPIEC	PAŹDZIERNIK
Komisja - 4	Komisja - 4	Komisja - 3
Zespół - 2,3	Zespół - 2,3	Zespół - 1,2
MAJ	SIERPIEŃ	LISTOPAD
Komisja - 9	Komisja - 8	Komisja - 7
Zespół - 7,8	Zespół - 6, 7	Zespół - 5,6
CZERWIEC	WRZESIEŃ	GRUDZIEŃ
Komisja - 6	Komisja - 5	Komisja - 5
Zespół - 4,5	Zespół - 3,4	Zespół - 3,4

## OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowiec - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący:

- wydzierzawienia działki o nr geod. 178/16 o pow. 1,7082 ha, położonej we wsi Sucha Góra - na cele upraw rolnych,

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10),  
tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

## OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach ma swoją siedzibę w Polkowskim Centrum Usług Zdrowotnych ul. Kardynała Bolesława Kominka 7 w pokoju nr 129 (I piętro), tel. 76-746-08-74 posiedzenia Komisji odbywają się w dniach:  
2,3,4 kwietnia, 7,8,9 maja, 4,5,6 czerwca, 2,3,4 lipca, 6,7,8 sierpnia,  
3,4,5 września, 1,2,3 października, 5,6,7 listopada, 3,4,5 grudnia 2012 r.  
w godz. 16.00 do 17.00

Korespondencje należy kierować na adres:  
59-100 Polkowiec, ul. Rynek 1.

W związku z powyższym ewentualne uwagi i zapytania proszę kierować na adres Komisji lub pocztę e-mail: [b.pulawska@ops.polkowice.pl](mailto:b.pulawska@ops.polkowice.pl).

## » PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

## Poniedziałek - Czwartek

Całodobowa emisja programu lokalnego  
19.15 - program lokalny TV Polkowiec  
19.25 - lokalne wiadomości sportowe  
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra  
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny

Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

## Środa

Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesującymi osobami w Polkowicach.

## Piątek

18.30 - Twoje miasto Polkowiec  
18.55 - blok planszowo - informacyjny  
19.15 - program Bez Montażu

## Sobota - Niedziela

Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym. Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie [www.tv.polkowice.pl](http://www.tv.polkowice.pl)

Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowiec, ul. K.B. Kominka 6  
tel. 076 845 46 57



# Przygotowania na ostatniej prostej

Czarno - zieloni wrócili z obozu przygotowawczego z Dzierżoniowa i z niecierpliwością czekają na drugą część sezonu. Zanim usłyszą pierwszy gwizdek w meczu z Wartą Poznań, będą się przygotowywać na własnych obiektach.

W przerwie między rozgrywkami barwy KS Polkowice zasililo sześciu nowych zawodników. Są nimi: Kuświk Grzegorz, Darda Rafał, Dąbrowski Damian, Kucharzak Piotr, Kazimierz Przemysław i Szuszkiewicz Przemysław. Ostatni z nich przeszedł do Polkowic z ekstraklasowego Śląska Wrocław, tuż przed samym wyjazdem na obóz. - Wrażenia po przyjeździe do Polkowic miałem naprawdę fantastyczne. Ładne miasto, odpowiednie warunki do gry, a koledzy w szatni przyjęli mnie bardzo dobrze - mówi Przemysław Szuszkiewicz, nowy obrońca KS Polkowice. Z kolei z klubem pożegnali się: Artur Janus, Krzysztof Kazimierzczak, Petr Micić, Michał Mróz (z całą czwórką rozwiązano kontrakty) i Kamil Waclawczyk, który przeszedł do ekstraklasowego GKS Bełchatów. W pełni skompletowany skład czarno - zielonych należycie wywiązywał się z oczekiwań sztabu szkoleniowego. Swojego zadowolenia z postawy zespołu nie ukrywał po powrocie z Dzierżoniowa szkoleniowiec KS Polkowice Janusz Kudyba

- Czas spędzony na obozie przepracowaliśmy optymalnie. Zespół rozegrał również kilka gier kontrolnych, w których pokazał naprawdę kawałek dobrego futbolu. Mielśmy bardzo zróżnicowanych sparingpartnerów. Począwszy od lidera ekstraklasy, a skończywszy na zespołach niżej notowanych od nas. Najważniejsze jest to, że żaden z moich zawodników się nie przeziębził, bo trenowaliśmy w warunkach niemalże arktycznych - powiedział nam tuż po powrocie Janusz Kudyba, trener KS Polkowice. (Wyniki z ostatnich sparingów w ramce). Podczas pobytu na obozie czarno - zielonych spotkała niespodzianka... Pierwszy zespół wraz ze sztabem szkoleniowym zostali zaproszeni na hit Ekstraklasy. Mowa oczywiście o ligowej potyczce pomiędzy Śląskiem Wrocław a warszawską Legią, w której wrocławianie przegrali 0:4 z podopiecznymi Macieja Skorży - Z zaproszenia skorzystaliśmy z największą przyjemnością. Obejrzenie meczu pomiędzy tymi zespołami to nie lada gratka dla wszystkich fanów



piłki nożnej. Jesteśmy bardzo zadowoleni, że nawiązujemy coraz to lepszy kontakt z liderem Ekstraklasy. Dziękujemy wrocławianom za miły gest - mówi Piotr Wójcik, kierownik I zespołu KS Polkowice. Nie pozostaje nam nic innego jak poczekać do 18 marca, czyli do dnia rozegrania pierwszego meczu z udziałem czarno - zielonych. Mecz inaugurujący rundę wiosenną dla podopiecznych Janusza Kudyby zostanie rozegrany w Poznaniu z Wartą o godzinie 14.

PG

## Wyniki ostatnich sparingów KS Polkowice

KS Polkowice - Lechia Dzierżoniów 6:0 (Grzegorz Podstawek, Mateusz Piątkowski (2 gole), Damian Piotrowski, Maciej Bancewicz)

KS Polkowice - KP Brzeg Dolny 5:0 (Damian Piotrowski (2 gole), Piotr Kucharzak i Damian Dąbrowski (2gole).

KS Polkowice - Bielawianka Bielawa 2:2 (Maciej Bancewicz (k.) i Jakub Więzik)

## Młodzi spisali się na medal!

Podopieczni Konrada Janczaka zajęli trzecie miejsce w Turnieju o Puchar Burmistrza Polkowic. Zmagania młodzików odbyły się w hali przy Gimnazjum nr 2 w Polkowicach.

W turnieju brały udział cztery zespoły z Zagłębia Miedziowego. Oprócz czarno - zielonych o zwycięstwo rywalizowały także drużyny jak: Chrobry Głogów, Zagłębie Lubin i Miedź Legnica. Zawody zostały podzielone na dwie rundy, dzięki czemu każda z drużyn miała szansę zrewanżowania się swojemu rywalom. Najwięcej emocji dostarczyły nam mecze z udziałem naszych reprezentantów, którzy nie tylko dzielnie bronili polkowickich barw, ale przede wszystkim wykazali się wielkim sercem na boisku. W pierwszej rundzie wygrali dwa mecze - Z Chrobrym Głogów i legnicką Miedzią. Porażkę ponieśli jedynie z lubińskim Zagłębiem. W odsłonie rewanżowej polkowiczanie byli bliscy "odegrania" się "miedziowym", lecz ostatecznie spotkanie zakończyło się podziałem punktów (1:1). W starciu z Miedzią Legnica ponownie lepsi okazali się podopieczni Konrada Janczaka, którzy strzelili gościom trzy bramki. W ostatniej grze czarno - zieloni przegrali z Chrobrym 1:4. Po rozegraniu dwóch rund zwycięstwo przypadło głogowianom, którzy z dorobkiem jedenastu punktów wyprzedzili o jedno oczko Zagłębie i KS Polkowice. Tuż za podium z dwoma punktami znalazła się Miedź Legnica. Ale na tym nie koniec...Po zakończeniu Turnieju o

Puchar Burmistrza Polkowic wyłoniono najlepszego zawodnika zawodów. Niezmiernie miło jest nam Państwa poinformować, że został nim Kacper Osiały, młodzik KS Polkowice. Swojego zadowolenia z postawy czarno - zielonych nie krył Konrad Janczak, szkoleniowiec naszych młodzików - Zespół udowodnił, że potrafi grać w piłkę. Jestem naprawdę zadowolony z poziomu i formuły turnieju. Dzięki temu, że rozegrano dwie rundy, każdy zespół miał szansę rewanżu, co było dobrą formą motywacji. Od samego początku moja drużyna była podwój-

nie zdeterminowana, bo na trybunach licznie dopingowali ich rodzice, za co chciałbym im serdecznie podziękować. Pragnę również podziękować swoim zawodnikom za walkę. Zagrani naprawdę dobry turniej i byli blisko zwycięstwa. Cieszę się, że spośród moich zawodników wyłoniono najlepszego zawodnika turnieju. Kacper zasługiwał na to wyróżnienie, ale jestem przekonany, że do tej nagrody przyczynili się wszyscy chłopcy - powiedział nam tuż po turnieju Konrad Janczak, trener młodzików KS Polkowice.

Paweł Grewi



## Rozgromieni w Krakowie

Zespół TPH Polkowice przegrał w Krakowie aż 11:0 z miejscową Wisłą. Jakby tego było mało...na meczu nie pojawił się trener "błękitnych" - Rafał Hubscher. Szkoleniowiec polkowickich piłkarzy rozstał się z klubem, bowiem zarząd nie był w stanie sprostać jego wymaganiom finansowym.

- We wtorek przeprowadziłem z piłkarzami ostatni trening i rozstaliśmy się, bo zarząd nie był w stanie spełnić wymogów finansowych. Wiem jaka jest sytuacja klubu, dlatego postanowiliśmy rozwiązać umowę za porozumieniem stron - tłumaczy na oficjalnej stronie klubu Rafał Hubscher, były już trener TPH Polkowice. Pod jego wodzą polkowiczanie wywalczyli siedem punktów w tegorocznych rozgrywkach. Trzy z nich to efekt przyznanego walkowera po wycofaniu się zespołu z Siemianowic Śląskich. Po ostatnim udanym występie z ekipą z Rudy Śląskiej, postawa drużyny napałała optymizmem przed meczem z mistrzem Polski. W pierwszej połowie nasi zawodnicy przegrywali zaled-

wie dwoma trafieniami. Po zmianie stron, gospodarze nie pozostawili złudzeń co do tego, który z zespołów jest lepszy. Ostatecznie spotkanie zakończyło się wynikiem aż 11:0 dla Wisły Kraków. Po tym zwycięstwie "wiślacy" umocnili się na pozycji lidera. W następnej kolejce przed zawodnikami TPH arcyważny mecz. Do Polkowic przyjeżdża zespół Red Devils Chojnice. Wynik tego pojedynku będzie miał bardzo duże znaczenie w kontekście walki o utrzymanie w Ekstraklasie futsalu. Spotkanie odbędzie się 11.03.2012 r. w Polkowicach w hali przy ulicy Dąbrowskiego. Wstęp na mecze "błękitnych" jest bezpłatny.

PG



# Komplet punktów po zaciętym meczu

Tenisistki stołowe AZS DWSPiT Polkowice odniosły siódme zwycięstwo w rozgrywkach ekstraklasy i w tabeli zajmują czwarte miejsce. podopieczne trenera Sławomira Słowińskiego pokonały rywalki z Łomży 3:2.

- Jesteśmy faworytem tego spotkania, ale zdajemy sobie sprawę, że nie będzie to łatwy mecz, bo walczące o pozostanie w ekstraklasie rywalki potrzebują punktów i zrobią wszystko, aby napsuć nam krwi - mówił przed meczem Sławomir Słowiński, trener AZS DWSPiT.

Szkoleniowiec naszych dziewczyn nie przypuszczał chyba, że zespół z Łomży będzie w stanie aż tak mocno postawić się jego podopiecznym. Tym bardziej, że mecz rozpoczął się od gładkiej wygranej Katarzyny Grzybowskiej nad Karoliną Gołąbiewską. Zawodniczka AZS DWSPiT odprawiła szybko z kwitkiem rywalkę wygrywając w trzech krótkich setach do 6, oraz dwukrotnie do 5. W partii numer dwa po przeciwnych stronach stołu stanęły Agata Pastor z AZS DWSPiT oraz Karolina Gołąbiewska z AZS

PWSiP Wałkuscy Łomża. Był to bardzo zacięty pojedynek, którego losy rozstrzygnęły się dopiero w tie-breaku. Nieoczekiwanie lepsza okazała się Sikorska, która tego decydującego seta wygrała 11:9 i tym samym doprowadziła do remisu. W trzecim pojedynku młoda Natalia Michorczyk nie sprostala Bingran Ren i to zespół przyjezdnych objął prowadzenie. Na szczęście Katarzyna Grzybowska pokonując w pięciu setach Sikorską doprowadziła do remisu, i o losach zwycięstwa w całym meczu miała zdecydować potyczka pomiędzy Agatą Pastor oraz Karoliną Gołąbiewską. Nie miała ona zbyt długiej historii, bo dominacja polkowiczanki była bezdyskusyjna. Już pierwsza partia wygrana przez Pastor 11:2 pokazała, kto będzie rozdawał karty w tym pojedynku. Kolejne sety kończyły



Katarzyna Grzybowska.

się zwycięstwami podopiecznej trenera Słowińskiego do dwóch oraz pięciu i w konsekwencji to AZS DWSPiT dopisał do swojego dorobku po raz siódmy w obecnych rozgrywkach ekstraklasy komplet punktów.

- Mecz był bardzo trudny, ale ostatecznie wyszliśmy z opresji i wygraliśmy. To bardzo cieszy przed kolejnymi pojedynkami - skomentował trener Słowiński. Dziś (8.03) AZS DWSPiT gra w Lidzbarku Warmińskim, a jutro, to jest w piątek (9.03) polkowiczanki zmierzą się w Gorzowie z GKS Gorzovia.

Konrad Kaptur

## TABELA

1. SOCHACZEW	13	26
2. TARNOBREZEG	13	24
3. CZĘSTOCHOWA	12	16
4. POLKOWICE	11	14
5. NADARZYN	12	12
6. LIDZBARK W.	12	10
7. ŁOMŻA	12	4
8. WROCLAW	12	2
9. GORZÓW WLKP.	13	2

## AZS DWSPiT Polkowice - AZS PWSiP WAŁKUSCY Łomża 3:2

Katarzyna Grzybowska - Karolina Gołąbiewska 3:0 (11:6, 11:5, 11:5)  
 Agata Pastor - Magdalena Sikorska 2:3 (13:11, 10:12, 13:11, 6:11, 9:11)  
 Natalia Michorczyk - Bingran Ren 0:3 (4:11, 5:11, 4:11)  
 Katarzyna Grzybowska - Magdalena Sikorska 3:2 (11:5, 11:9, 10:12, 4:11, 11:5)  
 Agata Pastor - Karolina Gołąbiewska 3:0 (11:2, 11:2, 11:5)

## To będzie święto sztangistów

Już najbliższą sobotę (10.03) do Polkowic zjadą najlepsi sztangiści z naszego kraju. W sali sportowej przy Gimnazjum nr 2 odbędzie się pierwszy rzut pierwszej ligi. Zapowiadają się niezapomniane sportowe emocje.

- Jesteśmy dobrze przygotowani do tych bardzo ważnych zawodów. Wystartujemy w najsilniejszym składzie z Arsenem Kasabijewem (na zdj.) na czele. Liczymy na udany występ przed polkowicką publicznością, która, mam nadzieję, będzie głośno dopingować naszych zawodników - mówi Krzysztof Michalski, prezes Klubu Podnoszenia Ciężarów Górniki Polkowice.

Przypominamy, że w poprzednim sezonie nasi sztangiści uplasowali się ostatecznie na trzecim miejscu, dzięki doskonałej drugiej części sezonu. Tym razem polkowiczanie zamierzają wystartować lepiej, by nie musieć potem gonić rywali.

W ramach drużynowych mistrzostw Polski odbywają się trzy rzuty. Drugi zaplanowano w Zakliczynie, a trzeci odbędzie się w mieście, w którym siedzibę ma klub, który będzie prowadził w tabeli po dwóch rzutach. Mamy nadzieję, że będą to Polkowice. W najbliższą sobotę w sali sportowej przy Gimnazjum nr 2, poza naszymi sztangistami zobaczymy zawodników z trzech klubów - Budowlanych Opoli, Śląska Wrocław oraz Tytana Oława. Szczególnie mocnym składem dysponują Budowlani, którzy w tym sezonie otwarcie mierzą w złoto drużynowych mistrzostw Polski. W szeregach opolan występują między innymi Bartłomiej Bonk, Paweł Koszałka, czy też



Krzysztof Szramiak. Ich rywalizacja z naszymi zawodnikami zapowiada się pasjonująco. Warto przyjść do sali sportowej przy Gimnazjum nr 2 i zobaczyć ją osobiście. Początek zmagani pierwszoligowców o godzinie 15. Wcześniej, o 12 rozpoczyna się zmagania drugoligowe, w których poza drugą drużyną Górnika Polkowice wystartują także Budowlani Nowy Tomyśl, Polwica Wierzbno oraz UKS Zielona Góra.

Konrad Kaptur

## Nie przegap!

I RUNDA DRUŻYNOWYCH MISTRZOSTW POLSKI W PODNOSZENIU CIĘŻARÓW

SALA SPORTOWA PRZY GIMNAZJUM NR 2 W POLKOWICACH  
 10.03.2012  
 GODZINA 15.00

## Dwa medale Grzybowskiej

W Wieliczce rozegrano mistrzostwa Polski w tenisie stołowym. Z bardzo dobrej strony zaprezentowała się w nich najlepsza zawodniczka MKSTS Polkowice Katarzyna Grzybowska, która wywalczyła dwa medale.

- Kasia zdobyła złoty medal w grze podwójnej, w której występuje w parze z Natalią Partyką, a w singlu wywalczyła brązowy medal. To bardzo dobre osiągnięcie potwierdzające wysoka formę zawodniczki i dające nadzieję na dobre występy w kolejnych meczach ekstraklasy - mówi nam Sławomir Słowiński, trener polkowickich tenisistek stołowych.

Duetowi Grzybowska-Partyka przyszło w finałowym pojedynku zmierzyć się z parą Renata Gumula/Marta Smętek. Pierwszy set tego pojedynku wskazywał, że może to być mecz bardzo zacięty, taki, którego losy będą ważyć się do ostatniej wymiany. Partia numer jeden zakończyła się wygraną debła Gumula/Smętek 13:11. W drugiej jednak nasza zawodniczka wraz ze swoją partnerką zaczęły grać o wiele skuteczniej i wygrały do 5. Partia numer trzy to absolutna

dominacja Grzybowskiej i Partyki. Zakończyła się ona ich wygraną do 1. W czwartej odsłonie broniące tytułu zawodniczki poszły za ciosem i wygrały pewnie do 7 zapewniając sobie tym samym po raz drugi z rzędu tytuł mistrzyni Polski.

W grze pojedynczej reprezentantce naszego klubu nie poszło już tak dobrze. Dotarła do półfinału, w którym musiała uznać wyższość Li Qian, późniejszej mistrzyni Polski. Kasia uległa doskonalej zawodniczce 1:4. W finałowej potyczce Li pewnie pokonała Monikę Pietkiewicz 4:2.

Pozostałe zawodniczki z Polkowic występujących w mistrzostwach Polski w Wieliczce przeszły pierwszą rundę gry pojedynczej, a Agata Pastor w deblu oraz mikście doszła do ćwierćfinałów.

KoK



# Kolarze z Polkowic po pierwszym starcie

24 lutego podopieczni Piotra Wadeckiego z grupy CCC Polsat Polkowice wylecieli na kolejne zgrupowanie kondycyjno-treningowe. Tym razem udali się, podobnie jak wcześniej, do Hiszpanii. Z tym, że nie do Lloret de Mar, a do Benidorm.

- To już ostatni obóz przed pierwszymi startami. Póki co wszystkie założenia treningowe realizujemy konsekwentnie, co owocuje rosnącą dyspozycją zawodników. Mam nadzieję, że podczas startów będziemy zajmować wysokie lokaty i prezentować wysoką formę - mówi nam Piotr Wadecki.

Benidorm to urocze miasteczko położone na Wybrzeżu Costa Blanca. Jest to miejsce często odwiedzane przez różne grupy kolarskie, bo ukształtowanie terenu sprzyja treningom. Trasy wiodące wokół miasteczka mają różnorodne nachylenie, co sprawia, że można odbywać zarówno jazdy po terenie płaskim, jak i przećwiczyć strome podjazdy.

- Pogoda w Benidorm jest idealna. Temperatury sprzyjają intensywnym oraz długim treningom. Atmosfera w ekipie jest naprawdę bardzo dobra. Humory dopisują, nikt nie narzeka na kłopoty zdrowotne. Zatem wszystko jest w jak najlepszym porządku - podkreśla dyrektor sportowy naszej ekipy.

Na Półwyspie Iberyjskim grupa CCC Polsat Polkowice przebywa niemal w komplecie. Brakuje tylko jednego zawodnika - Rafała Ratajczyka, który realizuje indywidualny program przygotowań do sezonu.

W ostatni weekend siódmką naszych kolarzy - Tomasz Kiendyś, Marek Rutkiewicz, Dariusz Batek, Piotr Gawroń-



ski, Mateusz Taciak, Grzegorz Stępnia i Bartłomiej Matysiak wzięła udział w wyścigu Vuelta a Murcia. Najlepiej spośród nich spisał się Rutkiewicz, który zajął w klasyfikacji końcowej 36. miejsce. Pozostali kolarze uplasowali się na dal-

szych pozycjach. Cały wyścig wygrał młody zawodnik ekipy Movistar, Nairo Quintana Rojas.

Po jego zakończeniu Vuelta a Murcia nasi cykliści wrócili do Benidormu, by nadal trenować. Bezpośrednio z Hiszpanii

pojadą do Francji na klasyk Loire Touraine, który odbędzie się 18 marca, a na zakończenie pobytu w Hiszpanii część ekipy weźmie udział w etapówce w Portugalii.

Konrad Kaptur

## Klasyfikacja generalna wyścigu Vuelta a Murcia

1. Nairo QUINTANA (Movistar Team)	05:06:10
2. Jonathan TIERNAN-LOCKE (Endura Racing)	0:06
3. Wouter POELS (Vacansoleil -DCM)	0:09
36. Marek RUTKIEWICZ	04:01
76. Dariusz BATEK	9:35
80. Tomasz KIENDYŚ	10:19
107. Bartłomiej MATYSIAK	16:42
108. Mateusz TACIAK	16:59
110. Grzegorz STĘPNIAK	17:39
114. Piotr GAWROŃSKI	22:40

# Wywalczyli 22 medale



W sobotę 25 lutego Polkowicy Mastersi pływali w historycznej miejscowości Kórnik koło Poznania. Na nowo otwartym, imponującym obiekcie sportowo-rekreacyjnym odbyły się zawody w ramach Pucharu Polski - XII Otwarte Integracyjne Mistrzostwa Wielkopolski w Pływaniu Masters. Startowało ok. 200 zawodników. Polkowice reprezentowała 12-osobowa grupa pływaków, która wywalczyła

łącznie 22 miejsca medalowe. Każdy zawodnik mógł startować w dwóch konkurencjach indywidualnych oraz w sztafecie. Wśród kobiet startowały: Anna Kuchnowicz (2 złote medale), Regina Mładszew, Grażyna Grzegorzewska, Ewa Puchalska i Emilia Kawula (1 złoty, 1 srebrny), Hanna Świder i Janina Zając (1 złoty, 1 brązowy) oraz Zdzisława Pachom - 1 złoty. Kobiety pływały także w 2 sztafe-

tach, które zajęły 1 i 2 miejsce. Mężczyźni wywalczyli: Bogdan Jawor (1 złoty, 1 srebrny), Zenon Wilk (1 złoty, 1 brązowy), Bogdan Puchalski (1 srebrny, 1 brązowy) oraz Wiesław Zając - 1 srebrny. Najbliższe zawody w ramach Pucharu Polski Masters, na które wybierają się polkowiczanie odbędą się w Mławie w dniach 24-25 marca.

PG

Rozmowa z Kamilem Mikołajczykiem, trenerem bokserów PKB Polkowice

## Grono trenujących stale się powiększa

- Jak wyglądają przygotowania do najbliższych zawodów?

- Trenujemy trzy razy w tygodniu. W zajęciach uczestniczy około trzydziestu osób w różnych kategoriach wiekowych. Najbliższe zawody z naszym udziałem odbędą się 17 marca w Lubinie w ramach "Bokserkich Sobót". W Turnieju weźmie udział wiele ekip bokserkich z Dolnego Śląska. W barwach PKB wystartuje najprawdopodobniej dziesięciu zawodników. Póki co pięciu zawodników czeka nadal na licencje. Będą nas reprezentować wagi wózków i wózków - kadeci, juniorzy i seniorzy. Cieszymy się, że grono trenujących stale się powiększa. Na sali pojawia się coraz więcej dziewczyn i utalentowanych chłopaków.

- W marcu odbędą się również mistrzostwa Polski kobiet. Macie dwa ważne starty w ciągu kilku dni. Jak zostanie to rozwiązane, jeśli chodzi o szkoleniowców?

- Oczywiście dzielimy się pracą. Jeżeli Marek Węgierski jest w Polkowicach to on prowadzi zajęcia. Jest doświadczonym szkoleniowcem, który prowadzi kadrę Polski. Współpraca z nim to czysta przyjemność. Jeżeli go nie ma, bo przebywa na zgrupowaniu, wtedy go zastępuje.



Podobnie będzie teraz - ja jadę z chłopcami do Lubina, a trener Marek z kobietami na MP.

- Jaki wyznaczyliście sobie najważniejszy cel w tym sezonie?

- Najważniejsze jest dla nas to, że zainteresowanie boksem stale rośnie. Młodzież chętnie uczestniczy w zajęciach i to już jest sukces sam w sobie. Oczywiście byłoby bardzo szczęśliwi, gdybyśmy wychowali dobrych zawodników, którzy w przyszłości reprezentowali barwy nie tylko Polkowic, ale również Polski w najważniejszych walkach. Dlatego gorąco zachęcamy wszystkich do przyścia na treningi i spróbowania swoich sił w boksie. Bycie pięściarzem to powód do dumy.

Rozmawiał PG



# Planowa wygrana

Dziewczyny z CCC nie miały najmniejszego problemu z pokonaniem ŁKS-u Siemens AGD Łódź. Polkowiczanki prowadziły pewnie od pierwszej do ostatniej minuty. Ostatecznie mecz zakończył się zwycięstwem "pomarańczowych" 94:47.

Podopieczne trenera Arkadiusza Rusina były zdecydowanym faworytem pojedynku z ŁKS-em. Polkowiczanki od samego początku panowały na parkiecie niepodzielnie bezlitośnie wykorzystując przewagę we wszystkich elementach koszykarskiego rzemiosła.

Rozgrywająca CCC sprytnie dzieliła piłki, Greczynka Evanthia Maltisi nie myliła się w rzutach z dystansu, a Iva Perovanovic regularnie punktowała spod kosza. Już po dziesięciu minutach gry polkowiczanki prowadziły 34:11. Druga kwarta to w dalszym ciągu dominacja koszykarek CCC i bezradność łodzianek. Po 20 minutach gry na tablicy świetlnej hali w Polkowicach widniał wynik 58:24 i już wówczas stało się jasne, że to polkowiczanki zakończą ten mecz zwycięsko.

W trakcie przerwy miała miejsce miła uroczystość. Przedstawiciele naszego klubu wręczyli kwiaty Justynie Jeziomej, byłej zawodniczce CCC, a obecnie koszykarce ŁKS-u Siemens AGD Łódź. Kibice nagrodzili Justynę gromkimi brawami.

Po zmianie stron gospodynie grały niefrasobliwie. Popęły sporo błędów w obronie, a w ataku nie były już tak skuteczne jak przed przerwą. Na szczęście wszystko wróciło do normy w czwartej odsłonie i polkowiczanki znów przejęły kontrolę nad wydarzeniami na boisku. Pod koniec meczu trener Arkadiusz Rusin dał odpocząć podstawowym koszykarkom i wpuścił na boisko młodzież, czyli Aleksandrę Dziwińską i Agatę Dobrowolską. Ta druga zdobyła nawet 2 punkty. Ostatecznie mecz zakończył się zwycięstwem CCC Polkowice 94:47. W dniu skład tego numeru Gazety dziewczyny z CCC grały kolejny mecz ekstrakasy. W środę (7.03) podejmowały we własnej hali Energa Toruń.

Konrad Kaptur

CCC - ŁKS SIEMENS AGD  
ŁÓDŹ 94:47

Punkty dla CCC: Perovanovic 18, Lavender 16, Walich 16, Maltisi 14, Zoll 14, Bibrzycka 10, Musina 4, Dobrowolska 2.

## TABELA FGE

1. Wisła Can-Pack	22	43	1.352
2. CCC Polkowice	22	41	1.381
3. Lotos Gdynia	22	40	1.362
4. Energa Toruń	21	37	1.150
5. Lider Pruszków	24	36	1.000
6. KK Row Rybnik	22	35	1.042
7. KSSSE AZS	22	34	0.994
8. ŁKS	22	33	0.959
9. Artego Bydgoszcz	22	33	0.932
10. Tęcza Leszno	23	30	0.850
11. Widzew Łódź	22	29	0.861
12. Odra Brzeg	22	27	0.834
13. MUKS Poznań	22	26	0.791
14. INEA AZS	22	24	0.713



Valerija Musina rzuciła w meczu z ŁKS-em 4 punkty.

# Wisła zdobyła Puchar Polski

Po emocjonującym meczu Wisła Can-Pack Kraków okazała się lepsza od naszych dziewczyn w meczu półfinałowym ViaSMS.pl Cup.



Początek pojedynku półfinałowego należał do gospodyń. Pierwsze punkty zdobyła Milka Bjelica. Po chwili skutecznie odpowiedziała Rosjanka Valerija Musina i było po 2. Od tego momentu przez kolejne dwie minuty wiślaczki zdobyły 9 punktów z rzędu nie tracąc żadnego i po ponad czterech minutach gry było 11:4 dla gospodyń. Wówczas wydawało się, że polkowiczankom trudno będzie wrócić do gry. Na szczęście kilka kolejnych akcji zakończyło się celnymi rzutami Musiny, Zoll i Perovanovic i zrobiło się 11:8. W 7. minucie pierwszą "trójkę" odpaliła Agnieszka Bibrzycka, a na tablicy świetlnej widniał wynik 13:11 dla Wisły. Końcówka pierwszej kwarty należała do podopiecznych trenera Arkadiusza Rusina. Przy stanie remisowym po 15, z linii rzutów osobistych trafiła Iva Perovanovic, a po chwili swoje pierwsze punkty spod kosza zdobyła Jantel Lavender i pierwsza kwarta

zakończyła się wygraną "pomarańczowych" 18:15.

Kwartę numer dwa rozpoczęła celnym rzutem Musina. Potem na parkiecie toczyła się bardzo wyrównana walka. Do szatni na przerwę krakowianki schodziły przy pięciopunktowym prowadzeniu - 39:34. Po zmianie stron bardzo dobrze zaczęła grać jedna z kluczowych zawodniczek w szeregach Wisły - środkowa Ewelina Kobryn. To ona zdobyła pierwsze punkty, a w kolejnych akcjach nie tylko trafiła, ale także dominowała w walce na tablicach. Poza tym, na wysokim procencie skuteczności grały Philips i Powell i w efekcie przewaga wiślaczek nieznacznie, ale systematycznie rosła. Po trzech kwartach wynosiła osiem punktów. W ostatniej podopieczne trenera Rusina starały się z całych sił doścignąć rywalki. Z dobrej strony pokazały się Perovanovic oraz Bibrzycka, ale niestety to wiślaczki ostatecznie zwyciężyły 70:63 i

tym samym zapewniły sobie awans do jutrzejszego finału ViaSMS.pl Cup. O wygranej krakowianek zdecydowały dwa elementy - przewaga w walce na tablicach oraz o wiele większa ilość wykonywanych rzutów wolnych - w całym meczu Wisła oddała 22 rzuty, a CCC jedynie 8. W wielkim finale Wisła pokonała Lotos 81:76.

Konrad Kaptur

WISŁA CAN-PACK  
KRAKÓW - CCC  
POLKOWICE 70:63  
(15:18, 24:16, 16:13,  
15:16)

WISŁA: Powell 11, McWilliams 11, Bjelica 8, De Mondt 5, Pawlak 5 oraz Philips 16, Kobryn 10, Dabovic 2, Ujhelyi 2.

CCC: Perovanovic 13, Zoll 11, Maltisi 8, Walich 7, Musina 4, oraz Bibrzycka 12, Lavender 8, Cajda 0.

## » WOKÓŁ SPORTU

### Na razie mamy piękny stadion

Wybrałem się ostatnio do stolicy, aby na własne oczy zobaczyć otwarcie Stadionu Narodowego, a także jeden z ostatnich testów naszej reprezentacji przed rozpoczęciem Euro. Pojechałem pociągiem wraz z grupą kibiców z Polkowic, by przekonać się jaka jest stopień gotowości stolicy do przyjęcia kibicowskiej masy, a także jak podróżuje się tym środkiem transportu po kraju, wszak nie czyniłem tego już dość długo. Pierwsze wrażenie po tym jak wysiedliśmy z samochodu przed dworcem kolejowym w Lesznie było jak najbardziej pozytywne. Budynek po remoncie wyglądał imponująco, a w środku po dawnym smrodzie pozostało jedynie mocno wryte w mą pamięć wspomnienie, które na szczęście w środowy poranek nie zostało mocniej utrwalone. Niestety tylko budynek imponował, bo już same perony pozostały takie jak lat temu kilkanaście, gdy z tego samego dworca wyruszałem w kierunku

polskiego Bałtyku na wakacyjne wojaże. Ławki pamiętające schyłek minionej epoki, a także brud wciąż, niestety pozostały standardem. Pociąg Intercity, którym przyszło nam podróżować do stolicy zaskoczył in plus. Czyste, przestronne siedzenia, do poczytania gazetki, a na dodatek kawa, herbata bądź woda mineralna - do wyboru w zależności od upodobań. Ba, było nawet ciastko, no i miła pani podająca owe frykasy. Podróż upłynęła sympatycznie i szybko. Sam stadion już z zewnątrz wrażenie robi piorunujące. To jest naprawdę obiekt z najwyższej światowej półki i stanowi raczej powód do dumy, niż do wstydu. No może mógł kosztować trochę mniej, ale przecież Polak jak to Polak, kosztów nie liczy, gdy idzie o piękno prawdziwe, a tym bardziej, gdy idzie o piękno, bądź co bądź stadionu, na którym uprawia się ukochaną przez Polaków grę. Po wejściu wrażenie jest jeszcze większe, a gdy udaje się

nań wejść po licznych perypetiach, jak w moim przypadku, to owo wrażenie jest niemal gigantyczne. Niestety sam proces wpuszczania ludzkich mas na stadion pozostawia sporo do życzenia, bo ledwie dwie bramy wejściowe to trochę za mało, a sprawdzanie zgodności danych na bilecie z danymi w dowodzie osobistym uważam za nieporozumienie. Tak jak za nieporozumienie uważam fakt, że na Dworcu Centralnym w Warszawie po zakończeniu meczu ujrzałem zamkniętą poczekalnię, a na peronach nijak nie mogłem uświadzić ławki. Ujrzałem za to ludzką masę zalegającą wprost na podłodze w oczekiwaniu na pociąg. W czerwcu kibicowska masa będzie liczniejsza i niestety obawiam się, że w zdecydowanej większości z warunków bytowania, a także podróżowania na stadion i w drodze z niego niezadowolona.

Konrad Kaptur